

(۱)!

دروسته و بینای لیکولینه و هکه: له به شی (۱) داچه مک و پۆلینکردنیکى گشتى ئاوه لکردار رافه کراوه و هک زانیاری گشتی دهریاره ی ئاوه لکردار بۆ به راوردکردنی له گه ل ئاوه لکرداری زمانى کوردییدا له لایه ن خوینده وه پیشکه شکراره . له به شی (۲) دا چه شن و جوره کانی ئاوه لکردار له یه کجیا کراونه ته وه . له (۲/۲) دا شیکردنه وه کان له پوو ی فۆرمه وه له سه ر ئاوه لکردار پیشکه شکراره . (۳/۲) بۆ پیکه وه هاتن و مه رجه کان و (۴/۲) یش بۆ هه ندیک دیارده ی واتای ته رخانکراون . وشه ی پرسیا و به کاره ی تانی کۆتابی به لیکولینه وه که ده هینن .

به شی یه که م

ئاوه لکردار

(۱/۱) چه مک و پۆلینکردن

ئاوه لکردار ناوی " وشه _ حاله ت" یشی لئیراوه و جوریکه له وشه ، که به گشتی بۆ دیاریکردنی سیمانتیکی ته واوی /دروستی semantic modification کردار، ئاوه لئاو، پودانی ئاوه لکرداریانه (۲/۱) و ته واوی پسته یه . ئاوه لکردار له و پۆله ره گه زانه ^۱ نییه ، که ده شکینرینه وه non-inflected categories ، بۆیه زۆر جار له گه ل پیشناوو به ستینه ره کانددا conjunctions وه ک وه چه گروپیکى وازه گۆکه ره کان particles پۆلینده کریت ^۲ . ئاوه لکردار، وه ک پۆله ره گه زیکى وشه ، گروپیکى زۆر فره چه شن یان ناچوونیه ک heterogeneous به ژماره یه کى زۆر له که وتنه سه رییه ک و یه کتر پیرینه وه له گه ل پۆله ره گه زه کانی تری وشه دا دروستده کهن . له به رئه مه یه ، که له ریزماندا پۆلینکردنی جوراوجوری بۆکراوه . به پێی جیاکردنه وه به شبه شکردنی ئه م جوره دابه شبونانه ی بۆکراوه :

(۱) له پوو ی سینتاکسییه وه ، (۱) جیاوازی له نیوان پودانی سه ره بخۆی ئاوه لکردارو (/زوو، به یانیان، شه وی، /.../) و ئاوه لکرداری جیناوی pronominal adverbs (/له وی، لیره ، چونکه ، له به رئه وه ی، /.../) دا کراوه . ئاوه لکرداری جیناوی وه ک فۆرمه جیناوییه کان pro-forms بۆ به رکاری پیشناوی prepositional objects یان بۆ "به کاره ی تانی ئاوه لکرداریانه " پوده دهن و ده رده که ون .

^۱ ئه م پوونکردنه وانه له Hadumod Bußmann, Lexikon der Sprachwissenschaft (1983) هوه وه رگیراون .

^۲ له زمانى کوردییدا، وشه ی /پۆل/ بۆ گروپیک، که سه ر به ره گه زیکن، به کارده هینریت (/پۆله پيشۆله، پۆله کۆتر، /.../) و زاراوه ی /کاته گۆری/ یش پۆلیک، که خاوه نی یه ک ره گه زن، ده به خشیت، بۆیه لیکۆله ره لبرى زاراوه بیانییه که زاراوه ی /پۆله ره گه ز/ به کارده هینریت . دهرپراوی "به شه ناخاوتن" لیماکانی ناو فره ننگ و دهرپراوه سینتاکسیه کانیش ده گریتته وه به ته واوی واتای /پۆله ره گه ز/ یان /کاته گۆری/ دهرناپریت .

^۳ بیوانه مه مه دی مه حوی (۲۰۱۱) !



(ب) پەيوەست بە جۆرى بەكارھيئەتە، جياوازىيە لەنيوان ئەو ئاوەلکردارەدا كراوە، كە دەتوانرێن ئاوەلکرداریانە و بەشەكرداریيە/كردارپەندیانە predicative usage بەكاربھێنرێن ("ئەو جۆرىكى تر كاردەكات": "ئەو جۆرىكى تره" (بېروانە (۵/۲)!) لەگەڵ ئەوانەى ئاوەلکرداریانە و ئاوەلئاویانە ("گولدانەكە لەسەر ئێرە/لێرە" : "گولدانەكەى ئێرە") پودەدەن و ئەوانەيش، كە تەنھا ئاوەلکرداریانە ("ئەو بە خۆشییەو كارناكات") گۆدەكەن (بېشپروانە ئاوەلکرداری بەستینەر conjunctive adverbs)!

(پ) ئاوەلکرداری رستەیی adverb clause ("بەھیوام، هیوادارم، پیدەچیت، پەنگە" گروویكى تايبەتی دروستدەكەن. ئەمانە سەرەتا رستەیی بەكاردەھێنرێن، بۆیە وەك بپاری قسەكەر بۆ ھەموو پستەكە دەگەرێنەو ("بەھیوام گەرابیتنەو").

(ت) ئاوەلکرداری بەستینەر: ئاوەلکرداریكە بە گۆکردنی رێكخەرییەو coordinated function ، كە لەپیش پستەو یان كرداری كاتوكەسدارەو finite verbs: باران باری، بۆیە زۆریەى مندالەكان لەمال نەھاتنەدەرەو. لەتەك گۆکردنی رێكخەرییدا، ئاوەلکرداری بەستینەر گۆکردنی سیمانتیکی سینتاكسیشی ھەیە (بېروانە /تەنھا، بەتەنھا/، واژەگۆكەرى پلە /بەلانی كەمەو/ و پودانە ئاوەلکرداریانە /لەبەرئەو، لەرێیەو، كەواتە/!)^۱.

(۲) لەرووی سیمانتیکییەو، ئەم گروپانە دەستنیشانراون: واتای تافیی temporal meaning (ئێستا، دوینی، لەكاتەو، /.../، واتای شوینی local meaning (ئێرە، ئەو، لێرە، لەو، /.../، واتای مۆدالیی modal meaning (كوپرانە، كەرانە، ژیرانە، "بە خۆشییەو، بەدلتهنگی، بەساردییەو") و واتای ھۆكاریی causal meaning ("دەرەنجام، لەئەنجامدا، لەگەڵ ئەویشدا).

(۳) لەرووی مۆرفۆلۆژییەو، جياوازىيە لەنيوان ئاوەلکرداری پووت (قەدەوشەى وەك /دوینی و بەیانى، ئێستا/) لەگەڵ لێكدراو (/لەو، لێرە/) و ھەلگۆزراو یان داپژراو (/ھاوینان، ھاوینی/) دەكریت. زاراوەی "adverbials" لە ریزمانی ئەلمانیدا بۆ ئەو پيشناوو ئاوەلکردارە بەكاردەھێنریت، كە بە سیمانتیکی بۆ كردارەكە دەگەرێنەو ("بەھیوابوون بۆ": "جوان دەرکەوتن"). زاراوەی "ئاوەلئاوی ئاوەلکرداریی adverbial adjectives" ئەو ئاوەلئاوانە دەگرتەو، كە لە ئاوەلکرداری وەك /ئەمۆ، لەو، ھو وەردەگيرين و تەنھا ئاوەلئاوی بەكاردەھێنرین، واتە ناتوانن بەشەكرداری پودەن ("بپارەكەى ئەمۆ": "بپارەكەى ئەمۆیە").

(۲/۱) بەكارھيئەتانی ئاوەلکرداریانە (دیاریکردنی ئاوەلکرداریی) adverbials

⁴ بېروانە محەمەدى مەحوبى (۲۰۰۱) و ئەو سەرچاوانەى، لەویدا ھيئەتەو!

⁵ بېروانە محەمەدى مەحوبى (۲۰۱۱) !

⁶ بېروانە محەمەدى مەحوبى (۲۰۰۶) و (۲۰۱۱)!

رودانی ئاۋەلگىردارىانە گۆكردنى سىمانتىكى جومگە يەكى پىستە دەبەخشىت، كە ئاكارى چىشتىك لەپوۋى كاتەۋە، شوپىنەۋە، جۆرۈ شىۋەۋە ... ھتد. ھە تەۋاۋ دروست دىيارىدەكات. ئەم گۆكردنە ئاۋەلگىردارىيە_ۋاتايىيە تەۋاۋ پەيكالى پۆلىنكردنى پىزىمانى باۋورۇشتوۋە بۇ ئاۋەلگىردارى تافىي، شوپىنىي، مۆدالىي، ھۆكارىي، مەرجىي conditional، يەكلەدۋاي يەكىي consecutive. قەۋارەۋ سنورى پۆلەكان جۆراۋجۆر دىيارىي و پىناسەكراون. سى پۆلى سەرەكىي لەيەكجىاكراونەتەۋە:

(۱) "ئاۋەلگىردارى بەپىشتىي" adverbial complements (obligatory adverbials) :

ھەندىك لە كىردارەكان داۋاي ئاۋەلگىردار دەكەن:

ژىين + ئاۋەلگىردارى شوپىنىي "ئىمە لە سىلېمانى دەژىين"

ھەستىكردن + مۆدال/جۆرىي "ھەستدەكەم، خراپىم"

چوون + ئاراستە "مندالەكان چوون بۇ قوتابخانە"

بەپىچەۋانەي ئاۋەلگىردارەكانى ترەۋە، كە زانىيارىي ئاۋەلگىردارىين، ئەمانە ناۋى "تەۋاۋكەرىي ئاۋەلگىردارىي" adverbial complements يىشيان لىنراۋە.

(۲) "ئاۋەلگىردارى بەپىشتىي سەرىشكىي" adjunct adverbials (optional)، كە بەپىشتىي

كىردار valence of verbs سەرىشكىي داۋاياندەكات. ئەمانە لەگەل ھەندىك كىرداردا بەندىن بە ھەندىك كۆتوبەندى ھەلاۋىركردنەۋە selection conditions. ئەم چەشئە ئاۋەلگىردارانە (شوپىنىي، مۆدال، تافىي) ئاكارى پەۋتە كىردارىيەكە تەۋاۋ دروست دىيارىدەكەن ("پەرواز لە لوپنان/بەخۆشىيەۋە/جان/خۆش گۆرانىدەلئىت").

(۳) "ئاۋەلگىردارى ئازاد لە بەپىشتىي" بەھىيچ جۆرىك بەندىين بە كۆتوبەندى ھەلاۋىركردنەۋە بۇ

پەۋتەكىردارىيەكە ناگەپىنەۋە، بەلكو ھەموو پىستەكە دەگپنەۋە. ئەمانەيان پەيوەندىي دوو_جىكەۋتەيى دەردەبىرن: (ا) ئاۋەلگىردارى تافىي و ھۆكارىي دوو چىشت بەيەكەۋە دەبەستىتەۋە ("كاتىك، لەكاتىكدا" لەگەل پىستەي ئاۋەلگىردارىيىدا): كاتىك مندالەكان (دوئىنى) يارىاندەكرد، ئىمە نامەكانمان دەنوسىي. (ب) پەيوەستىجون بە گىشت پىستەكەۋە: بەھىوام/بەھىوابوم/پەنگە بىت.

ئاۋەلگىردار كاتەگۆرىي جۆراۋجۆر دەگىتتەخۆ: لەۋانە ئاۋەلگىردارى پووت pure adverbs (ئەمپو،

ئەۋى)، ئاۋەلگىردارى ئاۋەلئايىي adjectival adverbs (جان، نوئ) و ئاۋەلگىردارى جىناۋىي

(/تىيدا، چونكە، لەبەرئەۋەي/) لەگەل فرىزى پىشناۋىي ("لەسەر مېزەكە، لەناۋ ژورەكەدا، پۆژىك لە

پۆژان)، فرىزى پىشناۋىي لە خىستنەپالدا genitive ("پۆژىكىان") يان بەركارىي accusative

("ئەۋ ھەموو پۆژەكەي بەيارىكردنەۋە بىردەسەر")، پىستەي ئاۋەلگىردارىي adverbial sentences

("ئىمە، ئەۋ بۇ ھەرچ شوپىنىك چوۋ، دوايكەۋتىين"). پىستەي ئاۋەلگىردارىي يان پىستەي لاۋەكىي

("پىستەي ۋەچەپىنكەتە") لە گۆكردنى سىنتاكسىي ئاۋەلگىردارىيىدا، بەپىي گۆكردنى سىمانتىكىيان

پىستەي ھۆكارىي، شوپىنىي، مۆدالىي و پىستەي تافىي لەيەكجىادەكاتەۋە ("ھەر كە گوئى لە ھەۋالەكە

بوۋ، بورايۋە/پايرىكرد"). لەم بابەت و كىشەيەي كۆتايىيەۋە دەپەرمەۋە بۇ پىرسىيارى سەرەكىي ئەم

لىكۆلىنەۋەيە: كام پۆلەپەگەزانە لە زمانى كوردىيدا دەتوانن لە گۆكردنى سىنتاكسىي ئاۋەلگىرداردا بن؟



وہلامی پرسپارکردنہکە، ئاوەلکرداری پروت، ناوی نیشانەکراوی ئاوەلکرداریی marked adverbial nouns و ناوی کات time nouns دەگریتەوہ.

بەشی دوھەم

ئاوەلکردار لە زمانی کوردیییدا

ئاوەلکردار^۷: چەشنیکی وشەییە بۆ دیاریکردنی تەواوو دروستی کردارو پستەو بۆ دیاریکردنی گۆکردنی سیمانتیکیی جومگەییەکی پستە وەك ئاوەلکردار (بەکارھێنانی ئاوەلکرداریانە). لەبەرئەوہی ئاوەلکردار ناشکیتەوہ، جۆریکە لە واژەگۆکەر (پارتیکل). لەگەڵ ئەوہیشدا وەك کاتەگۆرییەکی وشە گروویپییکی فرەچەشنەو لەگەڵ ناوی ئاوەلکرداریی و ناوی کاتدا لە پەيوەندیان. لەپرووی سیمانتیکییەوہ، تافیی، شوپیی، مۆدالیی و ھۆکاریی ھەن. لەپرووی مۆرفۆلۆژییەوہ، ئاوەلکرداری بئەپتیی/سادە لە لیکدراوو ھەلگۆیزراو لە بەلیکسیمبوو لە بەلیکسیم نەبوەکان جیاکراوئەوہ. لەپرووی سینتاکسییەوہ، لەبەکارھێنانی ئاوەلکرداریی، ئاوەلناویی، ئاوەلکرداریانەو کردارەبەندییدا دەبیینتەوہ. وەك ئەمە "ئاوەلکردار" پۆلەپەگەزیکیی گرنگی زمانی کوردییە.

۱/۲) چەشن و جۆرەکانی پۆلەپەگەزی ئاوەلکردار

ئاوەلکردارەکان لە فەرھەنگدا تۆمارکراون. لیکۆلینەوہکانی ئەم بەشە لە پۆلینکردنەکەیدا، وەھایدادەنیی، کە سی چەشنی سەرەکیی ئەم پۆلەپەگەزە ھەن: ئاوەلکرداری بئەپتیی کات، ناوی ئاوەلکرداریی و ناوی کات (بڕوانە خشتەیی ژمارە (۱) !). ناوہ ئاوەلکردارییەکان دو چەشنن: (ا) ناوی ئاوەلکرداریی کاتیی ناچییگەر، کە بەپتیی جومگەیی دوھەمی خراوئەکیەك juxtaposed constructions و خراوئەپالیەکەکانیان genitive constructions وەك شوپینیش پودەدەن و دەردەکەون. دوو جۆر ناوی ئاوەلکرداریی کاتیی لەپەکیا کراوئەوہ: ناوی کاتیی جەمسەریی و ناوی کاتیی سەرە/تۆرە. (ب) ئاوەلکرداریی ئاوەلناویی، کە جۆری ئاوەلکرداریی تپەپین و جۆری ئاوەلکرداریی جەمسەرییان لیدەستنیشانکراوہ. ناوہ ئاوەلکردارییەکان لە لیستی گەنجی وشەکانی ناو فەرھەنگدا وەك ناوو ئاوەلکرداریی ئاوەلناویی (لە بەکارھێنانی ئاوەلناویییدا) تۆمارکراون.

لەناو پۆلەپەگەزی سەرەناوہکاندا substantives، ئەو مۆرفیمانەیی، کە ناون بۆ ناوئینانی کات، بۆیە لە چەشنەکانی دیکەیی ناو جیاکراوئەوہ، چونکە تەنھا ئەمان وەك ئاوەلکردار ئاسا بەکاردەھینن (بڕوانە خوارتر !). ناوی کات، وەك ناوی چشت و کەرەستە، بۆ نمونە، دیاریخەرو پاشگرەکانی جیاکردنەوہ وەردەگرن ("پۆژیک، پۆژەکان، پۆژەکە، پۆژیک لە پۆژان، پۆژیکیان، ...) و ناوہ ئاوەلکردارییەکان ئەو

⁷ دەربارەیی زاواوہ و پیناسە جۆراوجۆرەکانی ئاوەلکردار بڕوانە، بۆ نمونە ئەوپرەحمانی حاجی مارف (۱۹۹۸)، کۆپی زانیاری کورد (۲۰۱۱)، سەعید سدقی کابان (۱۹۲۸)، نوری عەلی ئەمین (....)، نەریمان خۆشناو (۲۰۱۲) و گەلیکی تر !

تایبهمندیه یان نییه و له ناو فریژهکاندا ئه دگاری ئاوه لکردار ده به خشنه ته وای فریژه که، واته به و جومگه یه یش که له گه لیاندا دیت و به /که ی/ ~ "چ کاتیک" پرسیاریانلیده کریت.

۱_ا) سه ره تای ئاهه نگه که ("که ی؟"، *سه ره تای که ی؟"، "چ کاتیک ئاهه نگه که؟")،

ب) سه ره تای پایز. ("که ی؟"، "سه ره تای که ی؟"، "چ کاتیک پایز؟")

ئاوه ئاویش، وه ک ناوی چشت، ده توانیت وه ک ئاوه لکردار له رسته دا گۆبکات، بۆیه به م به کارهینانه ی ناوو ئاوه ئاوه ده گوتریت "به کارهینانی ئاوه لکردار_ئاسای" ئه و دو پۆله ره گه زه (بروانه پرسیارکردنه کان به /که ی، کام، چی، چۆن/!)^.

خشته ی ژماره (۱): پۆلینبونی ئاوه لکرداره کان

ئاوه لکرداری

ئاوه لکرداری

ئاوه لکرداری

ناوه پاست

سه ره تا (بی)

کۆتا (بی)

پیش

پاش

پیشوو

ئاخر (بی)

پابوردوو

دوا (بی)

به ره له

داهاتوو

ئاوه لکردار

سه بی (نی)

ئیسنا

دوینی

دوسبه ی

هه نوکه

پیری

⁸بروانه محهمه دی مه حویی (۲۰۱۲_۱) !



| | | |
|----------------|--------|--------------------|
| سېئېبەي | زوو | بەسرپېئىرى |
| | درەنگ | |
| | دېر | |
| | ئەمپۇ | |
| سېبەي شەو | ئەمشەو | دوئىنى شەو |
| دوسبەي شەو | | پېئىرى شەو |
| (سالى داھاتوو) | ئەمسال | پار |
| (دو سالى تر) | | پېئار |
| (سى سالى تر) | | بەسرپېئار |
| | | ("بەسر بەسرپېئار") |

ناوى كات

| | |
|-------------------------|------------------------|
| ("سەدەي داھاتوو") | ("سەدەي پېئىشوو") سەدە |
| ("سالى داھاتوو") | ("سالى پېئىشوو") سالى |
| بەھار، زستان، ... | وهرز |
| خەرمانان، گەلاوئىز، ... | مانگ |
| شەممە، يەكشەممە، ... | (پۆژەكانى) ھەفتە |

شەووپۆژ

پۆژ

بەرەبەيان، سەرلەبەيان، پېئىشيوەرپۇ،

نيوهرپۇ، پاشنيوهرپۇ، عەسر، ئىوارە

شەو

نيوہشەو

تېبىنىي: لەناو كەوانەكاندا (" ") فرېز نووسراون.

ھەر گروپىك لە سى چەشنە سەرەكەكە خاوەنى كۆمەلەك ئەدگارە، كە سنورى نۆوانيان ديارىدەكات و لەيەكيانجىادەكاتەو. لەگەل ئەوئەيشدا چەند ئەدگارىكى ھاوبەش وەك ئاوەلگىردارى تاف كۆياندەكاتەو. ھەرەھا لىكۆلەر وەھائىشيدادەنئىت، كە دەبئىت لە ھەريەك لەو چەشنانەى ئاوەلگىردار لە چەند جۆرىك پىكھاتبئىت. ديارە، كە ئەمانىش ئەدگارى ھاوبەش و جياوازى خۆيان ھەيە.

يەكەم: ئەدگارەكانى ناوى كات

ناوى كات سەربەخۆ ئاوەلگىردار ئاسا بەكاردەھئىنئىت. شا ناوەكانيان hyponyms (سەدە، سال، وەرز، مانگ، ھەفتە، شەوورپۆژ) ئەم بەكارھئىنانەيان نىيە (۱_ب).

۱_ا) نەوزاد ھاويين/شەممە/نازار/شەو دەگات.

ب_ نەوزاد سەدە/سال/وەرز/مانگ/ھەفتە/رۆژ دەگات

ناوى كات، وەك سەرەناوەكان، ھەمويان ديارىخەر وەرنەگرن. ئەوئەتا، شا ناوى كاتى /شەو/ خۆى لەو پووەو لە ناوەكانى تر جىادەكاتەو، كە شكاوہ لە فرېزدا پودەدات و دەردەكەوئىت "كورسىەكان، كورسىەكە، كورسىەك" : "شەوئەكەى پىشووئر، پۆژەكانى ھەفتە، ...". بىشروانە بەكارھئىنانەكانى ناوى كات لە پىكھاتوہكاندا (خراوئەكەك و خراوئەپالەكەكاندا)!

۲_ شەوئەكانى پىشووئر، ھەمومان دەمانخوئىند.

ناوى كات لە مۆرفۆسىنتاكسى خستنەپالئىدا پاشگرى /_ئىكان/ ى ناديارى وەردەگرئىت.

۴_ شەوئىكان (شەوئىك لە شەوان) ھەر بەزۆرى خۆمان لەلامان ماپەوہ.

ناوى كات پاشگرى /_ئىك/ ى ناديارى وەردەگرئىت.

۲_ ئىوہ شەوئىك سەردانتانكرديين، كە خۆمان لەسەر سەفەر بووین.

ناوى كات پاشگرى /_ان/ ى عادەتى و ھەمىشەى وەردەگرئىت.

۵_ا) زستانان بەفر دەبارئىت.

ب_ كارە شەوان/بەشو/ھەر شەوئىك كارەكات.

ناوى كات لە فرېزى ديارىخەرىيدا D` جئناوى ناديارى indefinite-pronoun /_تر/ وەردەگرئىت.

۶_ا) با پۆژىكى تر سەردانتانكەين، نەك ئەمپۆ.



ب) ئىمە گەشتەكە مان بۇ ھاۋىنىكى تر دواخست.

ناۋى كات لە گەل جىناۋى /ئەمە/، /ئەۋە/ و پىشناۋى /بە/ دا بەكار دەھىنرئىت.

۷_ا) بەم ئىۋارە يەيش ھەر كار دەكەيت؟ (= تەنەت)،

ب) بەم ئىۋارە يەيش ھەر كار دەكەت. (= بەردەوام).

ناۋەكانى كات بەگشتىي ئەو تايبەتمەندىيەيان ھەيە، كە لە ھەندىك لە ئەدگارەكانىاندا لە گەل ئاۋەلكردارى فەرھەنگىي و ئاۋەلكردارىيەكاندا ھاۋبەشن و لە ھەندىكى دىكەياندا جىاوازن.

دوۋەم: ئەدگارەكانى ئاۋەلكردارى بنەپەتتىي كات

كاتى بنەپەتتىي ۋەخت سەربەخۇ لە رستەدا بەكار دەھىنرئىت.

۸_ ئەو زو/ئىستا/درەنگ/دوئىنى/سبەينى/ئەمسال/ئەمشەو دەگات.

كاتى بنەپەتتىي دىارىخەر ۋەرنەگرتت.

۹_ *زۋەكە، *ئىستا يەك، *سبەينىكان، *ئەمروكان، *ئەمسالەكان

پاشگرى /ئىكان/ ى جىاكەرەۋەى نادىارىي ۋەرنەگرن.

۱۰_ *زۋىەكىان، بەيانىەكىان (پۇژى داھاتو)،

مۇرپىمى /ئىك/ ى نادىارىي ۋەرنەگرتت.

۱۱_ *زۋىك، *ئىستا يەك،

پاشگرى /ان/ ى عادەتتىي ۋەھمىشەيى ۋەرنەگرتت.

۱۲_ *زۋان، *ئىستا يان،

كاتى پلەدار پاشگرى بەراوردوبالا ۋەردەگرتت. تەنھا كاتى بنەپەتتىي ۋەخت /زۋو، درەنگ، دىر/، كە ھەم ئاۋەلكردارىي (۱۳_ب) و ھەم ئاۋەلئاۋىش بەكار دەھىنرئىن (۱۳_ا)، ئەم پاشگرە قىبولدەكەت. كاتەكانى /ئىستا، پۇژ، سال، و كاتى گشتگر ئەم فۇرمەى بەراوردوبالايان نىيە.

۱۳_ا) كاتىكى زۋوتر، پۇژىك درەنگتر،

ب) زوترین کات، درهنگترین پوژ.

کاتی بنه پرتی له گه ل جیناوی / بهمه / و پاشگری / ان / دا دیت. ته نه کاتی بنه پرتی وهخت ئەم پاشگره قبوڵده کات، کاته کانی / ئیستا، پوژ، سال، و کاتی گشتگر ئەم به کارهینانه یان نییه.

۱۴) بهم زوانه، بهم درهنگانه،

هرچه نده ئاوه لکرداره بنه پرتیه کانی وهخت / زوو، درهنگ / ئاوه لئاویش به کارده هینرین، به لام له م به کارهینانه یشیاندا هر به ئاوه لکردار ده میننه وه و ئاوه لکرداری خویان له ده ستنا ده ن، بویه به وشه ی پرسپاری / چۆن / پرسپاریانلینا کریت (پروانه ۵/۲). ههروه ها / ئیستا / ته نه سهر به خو له پرسته دا پوده دات و ته نه / درهنگ / یش پاشگری نادپاریی / انیک / ی پیوه ده لکینریت (۱۶).

۱۵) من به یانی زوو پیتانده گمه وه. ("که ی پیمانده گه یته وه؟" * کام به یانییه پیمانده گه یته وه؟")

۱۶) ئەو درهنگانیک له ده رگایداو خۆیکرد به ژوردا.

سیهه م: ئەدگار ه کانی ناوه ئاوه لکردارییه کان

ناوه ئاوه لکردارییه کان به گشتی له پرسته دا سهر به خو پوناده ن، به لکو له پیکهاتوودا ده رده که ون^۹.

۱۷) ئیمه سهره تای هه فته / کۆتایی سال سهر دانتانده که ی ن.

ب) ده بیت پیش عه سر بگه ی نه جی.

پ) شهوی پیشوو بارانیک ی زور باریی،

ناوه ئاوه لکردارییه کان دیاریخه ر وه رناگرن، به لام له مروه وه / سهره تا / ناوازه یه.

۱۸) * کۆتاییه که، * پیشوه کان،

ب) سهره تابه کی سه ختمان هه بوو.

ناوه ئاوه لکردارییه کان پاشگری / یکیان / وه رناگرن.

۱۹) * پیشیکیان، * پاشیکیان،

ب) * سهره تابه کیان به خوشی ده ستیپیکرد

پاشگری / یک / ی نادپاریی وه رناگرن.

⁹ ده رباره ی / پیش، پاش، ... / و پیشناوه کان له زمانی کوردیدا، پروانه محمه دی محوی (۲۰۱۳ ب) !



۲۰_ *پېشېك، *پېشويك، *سەرەتايك،

پاشگري /_ان/ ي عاده تىي و هميشه يي وهرناگرن.

۲۱_ *پېشوان، *پېشيان، *سەرەتايان،

/سەرەتا، كوتا/ مۆرفىمى /_تر/ وهرناگرن، به لام /پېشو، پاش/ ناوازن.

۲۲_ (ا) *سەرەتاتر، *كوتاتر،

_ (ب) (پۆژىكى) پېشو تر، (پۆژىك)، پېش تر،

له گه ل پېشناوى /به/، جىناوى /ئەمە/ و پاشگري /_ان/ نايەن.

۲۳_ *بەم سەرەتايانە، *بەم پېشوانە.

خىستەي ژمارە (۲): نىشانەكانى پۆلەرەگەزەكانى ئاوەلكردار (هاوبەشىي و جياوازيان)

| ئاوەلكردارى بنەرەتتى كات | ئاوەلكردارى | ناوى كات |
|--------------------------|--------------|--------------|
| (أ) +سەرەخۆ | _سەرەخۆ | +سەرەخۆ |
| (ب) _ديارىخەر | _ديارىخەر | +ديارىخەر |
| (ت) _ئىك | _ئىك | +ئىك |
| (ث) _ئىكيان | _ئىكيان | +ئىكيان |
| (ج) _ان | _ان | +ان |
| (ح) +تر | _تر | +تر |
| (خ) +بەم ... انە | _بەم ... انە | +بەم ... انە |
| (د) +بەم ... ە | +بەم ... ە | +بەم ... ە |
| (ذ) _كۆ | _كۆ | +كۆ |

ئاوەلكردارى بنەرەتتى كات و ناوہ ئاوەلكردارىيەكان تەنھا لە بەكارھيئەتتە سەرەخۆ ناسەرەخۆدا جياوازن. لەمپرووہە بەشداريكردى ناوہ ئاوەلكردارىيەكان لە گۆكردى خراوہتەكيەك و خراوہپالەكەكاندا وەك ئاوەلكردارىيە ئاشكرادەبيت. بەم جۆرە، ھاوبەشىي تەواويان لەو ئەدگارەندا ھەيە، كە پۆلەرەگەزىيان دەردەكەويت.

(أ) ناوى كات لەگەل ئاوەلكردارى بنەرەتتى كات و ناوہ ئاوەلكردارىيەكاندا لە زۆرتريين ئەدگاردا

جياوازن (ب_ج).

(ب) ناوى ئاوەلكردارىيە و ناوى كات لەوھيشدا لەيەكجياوازنن كە ئويان

ناسەربەخۆ ئەمیان سەربەخۆ پودەدات. ھەروەھا ئەویان /_تر/ وەردەگریت و ئەمیان وەریناگریت. تەنھا ھاوبەشییەك لەنیوانیاندا بەکارھێنانیانە لە (خ) و (د) ی خشتەى ژمارە (۱) دا.

(ت) ھەر سى پۆلەرگەزەكە لە پودانى (د) دا ھاوبەشن. لەم ئەدگارەدا لەگەڵ ئاوەلناوی بەناو_کراویشدا ھاوبەشن ("بەم جوانییە")، بۆیە ئەم ئەدگارە بۆ پۆلینکردن و بریاردانەکان لەسەر پۆلینکردنەکان ھیند گرنگ نییە..

۱/۲) ئاوەلکرداری بنەرەتیی کات

پاش دەرکەوتنی ھاوبەشیی و جیاوازیەکانى سى پۆلەرگەزەكەى ئاوەلکردار، لیرەو بەدواو ھەر یەكەیان یەكلەدووی یەك شیدەكریتەو: "بەکارھێنانى ئاوەلکردارى" ھەر پۆلەرگەزىك (ا) پودان و دەرکەوتنى سەربەخۆى پۆلەرگەزەكە دەبەخشیت ("شوانە ئیستا دەگات") لەگەڵ (ب) ھاتنى لە پیکھاتوودا لەپیش جومگەى دوھەمەو ("پیش سالتیک"). (پ) لە "بەکارھێنانى ئاوەلناوی" دا، پۆلەرگەزەكەى ئاوەلکردار لەدواى جومگەى یەكەمەو دەین، واتە وەك ئاوەلناو پودەدەن و دەرەكەون ("سالى پيشوو"). ھەر "پیکھاتوویەكى خستەپالیى" بە /ى/ خستەپالەو، "خستەپالیى بەيارمەتى" یە (پ). "پیکھاتووی خراوەتەكیەك" بەبى /ى/، پیکھاتووی خستەتەكیەكیە (ب). (ت) پودانى کردار بەندیانە، دەرکەوتنى جومگە یەكە لەگەڵ کرداری لاوازدا ("ھیشتا زوو"). ئەم پودانە جیاوازه لە پودانى جومگەى ناکرداری کردارەلینکردارەکان (/خوینرشتن/ "خوینیکى زوری رشت تا کوتایى بە رژیمەكەى ھات": "ئەوھى تو دەیکەیت خوینرشتن").

۱) ئاوەلکرداری وەخت (/زو، دەرنگ، دیر/)

ئاوەلکردارە وەختییەکان سەربەخۆ لە رستەدا وەك ئاوەلکردار لە جیکەوتەى خۆیاندا پودەدەن و دەرەكەون (۲۴) و لە خراوەتەكیەك (۲۵_۱) و خراوەپالییەكەکاندا (۲۶) ئاوەلناویش پودەدەن. واتە، لە خراوەتەكیەكەکاندا ئاوەلکرداری پونادەن. بۆیە (۲۵_ب) و (۲۶_ب) رینگەپینەدراون، چونکە ئاوەلکردارەکانیان لە جیکەوتەى خۆیاندا نیین.

۲۴_ ئیمە زوونانى نیوەرۆمان خوارد.

۲۵_ا) ئەو بەیانى زووگەیشت.

ب_ ئەو زو بەیانى گەیشت

۲۶_ا) ئەو بەیانییەكى زووگەیشت.

ب_ ئەو زو بەیانییەكى گەیشت



(۱) ئاۋەلگىردارى ھەنوگەيى و پۇژ

(۱) ئاۋەلگىردارى ھەنوگەيى

ئىستا، ھەنوگە،

دەستبەجى، دەمودەست

(ب) ئاۋەلگىردارى پۇژ

دوئىنى، پىرى، بەسرىپىرى،

سبەيىنى، بەيىنى، دۈبەيىنى

دەربىدەربىراۋەكانى "ھەر ئىستا"، "بەسرىبەسرىپىرى" و "سى بەيىنى، چۈربەيىنى" بۇ يەكەم جار ۋەك فرىز
لە رستەدا ئاۋەلگىردارىيەنە دەردەكەون. ئەم دەربىراۋانە لە شىۋەي /بەسرىپىرى، دۈبەيىنى/ دا نەبونەتە وشەي
ناو فەرھەنگ. بەكارھىتەنەۋەي چەندىن بارەي پىشىگى /بەسر/ يان وشەژمارەي دو، سى، چوار لەپىش
ئاۋەلگىردارەكەۋە، ھەرچەندە سنوردارە، بەلام ئەۋە نىشانەدات، كە دەبىت ۋەك فرىز حسابيان بۆبكرىت.
ھاۋشىۋەي ئەم پىۋسەيە لە مۇرفۇلۇۋىشىدا لە حالەتى تىرى ۋەك /برا/، /برازا، برازا، .../ دا دەبىنرىتەۋە.¹⁰
بە ھەر حال، ئاۋەلگىردارەكان كات و پۇژ ديارىدەكەن.

ئاۋەلگىردارىيە پۇژىيەكان (/ئىستا، پىرى/) لەجىكەوتەي ئاۋەلگىرداردا سەرىبەخۇ پودەدەن (۲۷). /ئىستا/
فۇرمى ھەلگۇيزراۋ يان شكاۋەي ۋەك /بەسرىپىرى/ ي نىيە. /پار/ لە خراۋەتەكىكەكاندا ئاۋەلگىردارىي (۲۸_۱)
و لە خراۋەپالەكەكاندا ئاۋەلناۋىي (۲۸_ب) دەردەكەۋىت. گشت فرىزەكە بە /كەي/ پىرسىارلىدەكرىت. تەنھا
لە فرىزى خستەنەپاللىدا دەتوانرىت پىرسىار بەجيا لە /پار/ ىش بكرىت (۲۸_ب)، كە تىيدا ئاۋەلگىردارىي خۇي
دەپارىزىت. ئاۋەلقرىزى "پار ھاۋىين" دەپراۋى "پار لە ھاۋىين" داى ھەيە.

۲۷_ نازاد ئىستا/پىرى/پار/پىرار گەيشت. ("كەي گەيشت؟")

۲۸_۱) نازاد پار ھاۋىين گەرايەۋە. ("كەي گەرايەۋە؟")

_ب) نازاد پار، ھاۋىين گەرايەۋە. ("كەي گەرايەۋە؟"، "پار، كەي گەرايەۋە؟")

"كەي، ھاۋىين گەرايەۋە؟"

_پ) نازاد ھاۋىينى پار گەرايەۋە. (كەي گەرايەۋە؟، ھاۋىينى كەي گەرايەۋە؟)

(۲) ئاۋەلگىردارى سال

نمونهكانى (۲۸) نىشانىدەدەن، كە ئاۋەلگىردارەكانى سال (/پار، پىرار، بەسرىپىرار/) ھەم ئاۋەلگىردارىي و ھەم
ئاۋەلناۋىيش بەكاردەھىنرىن. ھەروھە ئەمانىش سەرىبەخۇ لە جىكەوتەي خودى ئاۋەلگىرداردا پودەدەن (۲۷).

¹⁰دەربارەي پىۋسە مۇرفۇلۇۋىيەكان بىروانە محەمدى مەخوى (۲۰۱۰) و (۲۰۱۱) !

۳) ئاۋەلكردارى گشتگر

ۋشەكانى /ھەمىشە، دايم/ تەنھا ۋەك ئاۋەلكردار لە جىكەۋتەي ئاۋەلكرداردا گۆدەكەن (۲۹). واتە، لە خراۋەتەكەك و خراۋەپالئەكەكاندا بەكارناھىنرئەن. لەم ئاۋەلكردارانە، بە پاشگرى /بى/ ئاۋەلئاۋەكانى /ھەمىشەيى، دايميى/ ھەلدەگۆزىزئەن و بە /چۆن/ پىرسىيارىانلئەدەكرئەت (۳۰).

۲۹_ نەوزاد ھەمىشە نان زۆر دەخوات. (نەوزاد كەي نان دەخوات؟)

۳۰_ بونئىكى ھەمىشەيى ھەيە. (بونئىكى چۆنى ھەيە؟)

۲/۱ (۲_۱) ناۋى ئاۋەلكردارى

پۆلەپرەگەزە ئاۋەلكردارىيەكان لە بنەپرەتدا ئاۋەلكردار نىيەن، بەلكو سەر بە كاتەگۆرىيى ناۋن.

يەكەم: ناۋى ئاۋەلكردارىيى_كاتىيى ناچىگىير ئەۋە دەبەخشىت، كە بەپىيى جومگەي دۋەمى خراۋەپالئەكەكە ۋەك ئاۋەلكردارىيى كات يان شوپئەن رۋدەدات و دەرەدەكەۋئەت.

أ) ناۋى جەمسەرىيى ناۋن بۆ سەرەتاۋ كۆتايى كاتى پودانئەك يان شوپئەك/چشتئەك. ۋشەكانى

/سەرەتا، ناۋەپراست، كۆتا/ تەنھا ئاۋەلكردارىيى لەگەل ناۋى كاتدا (۲۱_۱) و (۳۱_ب) دەبىيىنرئەن ۋە.

۳۱_۱) سەرەتاۋ/ناۋەپراستى/كۆتاي/ ھەفتە كەلوپە لەكانمان بۆدەنئەن.

_ب) *ھەفتەي سەرەتا/ناۋەپراست/كۆتا

ب) لەناۋ فرىزدا، فۆرمى شكاۋەيش پودانى ھەيە.

۳۲_ ھەفتەي يەكەمى سەرەتاۋ سالى رابوردۋو پىروانامەكەي ۋەرگرت.

بەپىچەۋانەي ئەۋ سىبانەۋە (/سەرەتا، ناۋەپراست، كۆتا/، /ئاخر/، كە ۋشەيەكى بيانىيى لە عارەبىيەۋە ۋەرگىراۋە، ھەم ئاۋەلكردارىيى و ھەم ئاۋەلئاۋىيىش بەكاردەھىنرئەت (۳۳_۱، ب). ھەرۋەھا لە خستەنەتەكەكەشدا دەرەدەكەۋئەت (۳۳_پ). /ئاخر/ واتاي (كۆتايى) ھەيە، بۆكەس و كاتيش بەكاردئەت و لە دەربرايى ۋەك "ئاخروئۆخريەتى" (كۆتايىيەتى) و "ئاخري دئەت" (كۆتايى دئەت) دا ئاشكرايە. لەگەل ئەۋەشدا "بە كۆتا دەگات" لەگەل * "بە ئاخر دەگات" دا ھاۋواتا نىيەن، چونكە /كۆتا/ بۆ كاتە. /ئاخري سال/ (كۆتايى سال) ۋشەيەكى سەرەخۆي بە لئىكسىمبۋە.

۳۳_۱) ئاخري سال/رئىگاگە پىرئىشەيە.

_ب) سالى ئاخر، رئىگاي ئاخر،

_پ) ئاخر سالى خويئەنكەيەتى.



ناوی جه مسه ری /سه ره تا/ له گه لّ پيشناوی "له" دا به بیّ ناوی کاتی، واته به تهنه، پوده دات. دهرنه برینی جومگه یه کی فریزی خستنه پالی له زمانی کوردییدا دیارده یه کی به ریلای یاسابه نده ("له سه ره تای پرۆزه که دا").

۳۴_ سه ره تا/له سه ره تادا هر ئیمه کارمانده کرد. ("له که ییدا هر ئیوه کارتانده کرد؟")

(ب) ناوی دوا جه مسه ر /کۆتایی، ئاخیری/ جۆری دوه می ناجیگیره کانه و جیاواز پوده دات: /کۆتایی/ تهنه ئاوه لکرداری به کارده هینریت، ئه گه ره فریزی فراوانکراوه دا نه بیّت (۳۵_ پ).

۳۵_ (ا) کۆتایی ههفته /رینگاکه خوشده بیّت.

_ب) *ههفته ی کۆتایی دین (=دوا ههفته) /رینگای کۆتایی

_پ) ههفته ی کۆتایی مانگی رابوردوو سهردانیا نکر دین.

فۆرمی هه لگو یزراوی /ئاخیری/ ناوه. /ئاخیری سال/ و /ئاخیری سال" هاوواتا نین (۳۶): (۳۷_۳۹)). ناوی دوا جه مسه ری /ئاخیری/ له خراوه پالیه ک و خراوه ته کیه کدا رونا دات. له به ره ئه وه به گشتی له کردار به ندییدا یان له گه لّ پيشناوی "له" دا دیت (۳۶). چونکه /ئاخیری/ (ته و اوبوون) و /کۆتایی/ (دواییهاتن) هاوواتای ته و او نین، واتای جیاوازو به کارهینانی جیاوازیشیان (۳۸، ۳۹) هه یه. دیاره، که ئه م جیاوازیانه له به کارهینانی جیاوازی ئاوه لکردارییاندا دهرده که ویته وه: له فریزی پيشناوییدا شوین (۳۶) یان کات (۳۷_ب، ۴۰_ب) دهرده بپن و به م پییه به /کوی، که ی/ پرسیاریانلیده کریت. له به کارهینانه کانی دیکه دا ناون و به /چی، چه ند/ پرسیاریانلیده کریت. به کارهینانی کردار به ندانه باشترین نمونه یه بۆ ئه میان (۳۷_ا) و بونیه تی وه که به شیکی پیکهینته ری خودی کرداره که (۳۸_ا، ۴۰_ا).

۳۶_ کاره که مان گه یشتۆته کۆتاییه که ی/ئاخریه که ی. ("کاره که تان گه یشتۆته کوی؟")

(۳۷_ا) دیاره، ئاخریه تی/کۆتاییه تی. ("چییه تی؟")

_ب) له ئاخرییدا/کۆتایییدا هر خۆمان ده بییه ینه وه. ("له که ییدا هر خۆتان ده بییه نه وه؟")

(۳۸_ا) کۆتاییان/دواییان هر دیت. ("له ناوده چن، ده مرن) (چییان لیدیت؟")

_ب) *ئاخریمان هر دیت

(۳۹_ا) من ئاخریین که سم. ("تۆ چه نده مین که سیت؟")

ب) * من کۆتایتیرین که سم

۱_۴۰) کۆتایی به مردنی ئەوان هات. به مردنی ئەوان کۆتاییهات. ("به چی کۆتاییهات؟")

ب) ناخریه که ی به مردنی ئەوان ته و او بوو. ("که ی ته و او بوو؟")

وشه ی /سه ره تای / له پۆله په گه زی ناوه، ئاوه لئاوی پوده دات و به وشه ی پرسیا ری /چی / پرسیا ریلیده کریت. له فۆرمه کانی به راوردوبالادا به کاره ئێنانی ئاسایی ئاوه لئاوی (۱_۴۱ ان ب) و ناوی (۱_۴۱ پ) هه یه.

۱_۴۱) قوتابخانه ی سه ره تای، ("قوتابخانه ی چی؟")

ب) کاره که ی ئەمسالتان سه ره تایتره له وه ی پارتان. ("چیتره؟")

پ) کاره که ی ئەمسالتان سه ره تایترین کارتانه. ("چیتیرین کاره؟")

ناوی سه ره /نۆره:

ناوی سه ره تایبه ته ندیی ناوی کاتی ناجیگیری هه یه. ناوی سه ره /نۆره هه میسه ئاوه لکرداری به کارده هینریت: له خراوه ته که که کاند کات و له خراوه پالییه که کانیاندا شوین به رجه سته ده که ن. له فۆرمی خراوه ته که که کدا، به لیکسیمبوی زۆری ناوی سه ره ده بینریته وه (/پیشوهخت، پیشنوه رۆ، /...). پیده چیت جومگه ی دووه م، ئەگه ر ناوی کات یان شوین بیت، کاریگه ری له سه ر ده برپینی کاتی یان شوینی ناوی سه ره هه بیت. ئەم بۆچونه یان گریمان هه کی به هیز نییه.

۱_۴۲) پیشی خانوه که یان به ردی مه لکه نییه. ("کوئی خانوه که یان؟")

ب) ئەو له سه ر کورسیه که ی پیشی منه وه /به رده می من دانیشتوه. ("کورسیه کی کۆی؟")

۱_۴۳) ئیمه پیش عه سر ده گه یان. ("که ی ده گه ن؟")

ب) ئەو پیش من دانیشت. (پیش ئەوه ی من دانیشم، ئەو دانیشت) ("که ی دانیشت؟")

۱_۴۴) کوردی پیش هه فتاکان به م جۆره بیریانده کرده وه. ("کوردی که ی؟")

ب) کوردی سالانی پیش هه فتاکان به م جۆره نه ده ژیان. ("کوردی که ی؟"، "سالانی که ی؟")

ناوی سه ره: ناوی سه ره ی /سه ر/ له فریزی خستنه پالییدا ئاوه لکرداری گۆده کات و له وشه ی فریزی به لیکسیمبوی له م چه شنه ییدا هه یه (/سه ری سال، سه ری مانگ/). له ناوچه کانی گه رمیان فۆرمی خراوه ته که که کی ئاساییه (/سه رسال، سه رمانگ/). له گه ل ناوی چشت و شویندا چشت یان شوین ده ره برپیت (۴۴). له حاله تی دووه مدا واتای (سه ره تا) ی هه یه (۴۴_ب).



۱_۴۴) سہری گوریسہ کہ بگرہ ! ("چی بگرم؟")

ب) سہری پڙگاکہ گراوہ . ("کوی گراوہ؟")

دووہم: ناوہ لکرداری ناوہ لئاوی تیپہ پین (پیشوو، رابوردوو، داہاتوو)

۱_۴۵) ناوہ لکردارہ ناوہ لئاویانہ بہ گشتی ناوہ لئاوی بہ کارده هیئرین و بہ /کھی/ پرسیاریانلیدہ کریت (۱_۴۵). کاتیک له رستہ دا سہرہ خو روودہ دن وک ناوہ لکرداری کات گوڈہ کهن و وشہی پرسیاری /کھی/ و /چی/ یان بۆبہ کارده هیئریت (۱_۴۵، ب، پ).

۱_۴۵) شہوی /پیشوو/ رابوردوو/ داہاتوو . ("کھی؟، "شہوی کھی؟")

ب) (زہمانی) رابوردوو بہ شہر کۆتایی هات . ("کھی/چی؟")

پ) رابوردویہ کی باشیان نییہ، تاوہ کو شانازی پیوہ بکهن . ("چی باشیان نییہ؟")

له گهل پیشناوی "له" دا کات (۱_۴۶) و له گهل "به" دا شوین (۱_۴۶) ب) نیشانده دن . له گهل پیشناوی "بؤ" یشدا هردوکیان (۱_۴۶) پ). ئاشکرایہ، که "بؤ" پیشناوی ئاراستہ یه بؤ شوینیش ("بؤ سلیمانی") و بؤ کاتیش ("بؤ بیانی"). "بهره" یش وک ئه و پیشناوه بؤ هردوکیان به کارده هیئریت (۱_۴۷).

۱_۴۶) ئه وان له رابوردودا زۆر هه ژار بوون . ("له که پدا؟")

ب) ئه و به رابوردویه وه ده نازیت . ("به چیه وه؟")

پ) ئیمه ناگه پئینه وه بؤ رابوردوو . ("بؤ کھی؟"، "بؤ چی؟")

۱_۴۷) ئیمه به ره و داہاتوو هه نگاوده نین . ("بهره و کوی/چی؟")

ب) ئیمه به ره و داہاتویه کی باشتر هه نگاوده نین . ("بهره و چیه کی باشتر؟")

وشہی /ئاینده/ یش هه ئه و دیاردانه نیشانده دات .

۱_۴۸) ئاینده مان پۆشن نییہ . ("چیتان نییہ؟")

ب) ئاینده یه کی باش چاوه پئیانناکات . ("چی؟"، "ئاینده یه کی چۆن؟")

۱_۴۹) سالی ئاینده ده ست به خویندن ده کات . ("کھی" ن "سالی کھی؟")

ب) له ئاینده دا هه ر سهرده کهن . ("کھی"، "له که پدا؟")

پ) بؤ/بهره و ئاینده یه کی باشتر ده چن . ("بؤ چی/بهره و چی؟")

شا_ ناوهکانی /سهده، سال، وهرز، مانگ، ههفته، پوژ/ سهربهخۆ وهک ئاوهلکردار_ ئاسا پونادهن. له (۱_۵۰) دا /سال/ وهک ناو گۆدهکات، واتای گشتیی ههیهو به /چی/ پرسیاریلیدهکریت. له خستنهپالیهکهکاندا، که ئهگهري دهرنهبرپین له ئارادایه، ئاوهلکردار_ ئاسا پووینهداوه (۵۰_ب). ئهوشانهی بۆ ناولیتانی کاتن (بروانه وهچهگروپهکانی ههر یهک له /سهده، سال، مانگ، ههفته، شهوورپوژ، سات، ...!) به گشتیی له پستهدا له جیکهوتهی ئاوهلکرداردا ئاوهلکردار_ ئاسا گۆدهکهک و وشه ی پرسیار ی /کهی/ یان بۆ بهکاردههینریت ((۵۱) : (۵۰)). تنها ناوهکانی شهوورپوژ لهناو ناوهکانی کاتدا لهگهڵ ئاوهلکرداری وهختدا خستنتهکیهکی پودهات (۱_۵۲).

۱_۵۰) سال تیدهپهپریت و ئهوان ههر بهخویان نهزانیوه. ("چی تیدهپهپریت؟")

ب_ (وهزری) هاوین گهرمه. ("کهی؟"، "کام وهرزه؟"، "چی؟")

پ_ (مانگی) ئازار پر ئازاربوو بۆمان. ("چ مانگی؟"، "کام مانگه؟"، "کهی؟")

۱_۵۱) ئه و (وهزری) هاوین کارناکات. ("کهی؟")

ب_ ئیمه (پوژ) شهممه کارناکهین. ("کهی؟")

پ_ ئهوان بهیانی موچه وهردهگرن. ("کهی؟")

۱_۵۲) ئیمه بهیانی زو دهگهین. ("کهی دهگهن؟")

ب_ ئیمه دوینی، درهنگ به پوداوهکهمان زانی. ("کهی بهپوداوهکهتان زانی؟")

بهشیوهیهکی گشتیی، ناوی کات لهگهڵ ئاوهلکرداری کات و ناوه ئاوهلکردارییهکاندا خستنتهتهکیهکی بهکاردههینریت (۵۳). ناوی کات و ئاوهلکرداری وهخت له فۆرمی فریزی دیارخهرییدا دین (۵۴). ناوی پوژهکانی ههفته لهگهڵ ئاوهلکرداری کات (سال) (۵۵) و ناوی کات (شهوورپوژ) لهگهڵ ئاوهلکرداری کات (شهوورپوژ) (۵۶) پودهدهن.

۱_۵۳) سالی پار (ناوی کات و ئاوهلکرداری کات)

ب_ شهوی ئازار،

پ_ نیوهشهوی ئازار

۱_۵۴) *هاوین زوو،

ب_ *هاوینی زوو، (هاوواتا نییه لهگهڵ "هاوینی (سهردهمانی) زوو" دا)

پ) هاوینتکی زوو/درهنگ

۵۵_ سیروان نازاری پیرار ژنیهینا.

۵۶_ا) عه سری دوینت بارانباریی.

ب) دیواره که نیوه شهوی پیروی دارما.

ناوی کاتی شه ووپوژ له گه ل ئاوه لکرداری کات/سال نایه ت (*نیوه پوی پار)، به لام ناوی کاتی شه ووپوژ له گه ل ئاوه لکرداری کات روده دات (۵۷_ا).

۵۷_ا) دوینت به یانی،

(سه رله) به یانی دوینت،

ب) به یانی، (سه رله) به یانی که ی،

سه رله به یانی، به یانی،

ناوی کات و ناوی ئاوه لکرداریش هر خستنه پالی له گه ل یه کتریدا ده بینرینه وه (۵۸). ناوی ئاوه لکرداری (سه ره/توره) و ناوی کات (وهرز/مانگ) پیکه وه دین (۵۹). ناوی ئاوه لکرداری (دواجه مسه ر) و ناوی کاتیش (سال، وهرز، مانگ) پیکه وه روده دن (۶۰). پیکه وه هاتنی ناوی کات و ناوی ئاوه لکرداری (ئاوه لئاوی تپه رپین) ئاسایی و پیکوپاسته (۶۱).

۵۸_ا) سه ره تایی/کۆتایی هاوین،

ب) سه ره تایی مانگ/نازار،

۵۹_ا) پیش هاوین/نازار،

ب) پیش سالی نوی،

۶۰_ا) کۆتایی سال/هاوین/نازار،

ب) کۆتایی سه ده ی پیشوو،

۶۱_ا) سه ده ی/هاوین/نازاری پیشوو،

ب) *به یانی پیشوو/رپوردوو.

له ناو ناوه کانی کاتدا، هه نۆیک خستنه پالیی ناوه کان پوده دهن: ناوی وهرز له گه ل ناوی مانگ (۱_۶۲)، ناوی مانگ و ناوی سال (۶۲_ب)، ناوی وهرزو ناوی سال (۶۲_پ) و ناوی کاتی شه وویژ له گه ل ناوی پۆژه کانی ههفته (۶۳). بيشروانه فراوانکردنه وه کان ("عهسری چوارشه ممه ی داهاتوو").

۱_۶۲) به هاری/مانگی نازار،

ب) نازاری ئەم سال/۱۹۷۲،

پ) به هاری سالی داهاتوو/سالیکی تر/۱۹۸۰،

۱_۶۳) به یانی شه ممه،

ب) سه ره له به یانی ههینی،

پ) عهسری چوارشه ممه.

خستنه ی ژماره (۳): ناوه لکرداری کات

| خستنه ته کیهک | زوو | درهنگ | دیر | ئیسنا | هه نوکه | دوینی | به یانی | پار | هه همیشه |
|----------------|-----|-------|-----|-------|---------|-------|---------|-----|----------|
| ناوه لکرداری | - | - | - | - | - | + | + | + | - |
| ناوه لئاوی | + | + | + | - | - | + | + | - | - |
| + ناوی کات | - | - | - | - | - | + | + | - | - |
| + ناوه لکرداری | - | - | - | + | - | - | - | - | - |

خستنه ی ژماره (۴): ناوه لکرداری کات

| خستنه پالییهک | زوو | درهنگ | دیر | ئیسنا | هه نوکه | دوینی | به یانی | پار | هه همیشه |
|----------------|-----|-------|-----|-------|---------|-------|---------|-----|----------|
| ناوه لکرداری | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ناوه لئاوی | - | - | - | - | - | + | + | + | - |
| + ناوی کات | - | - | - | - | - | + | + | + | - |
| + ناوه لکرداری | - | - | - | - | - | + | + | + | - |

تیبینی:

(ا) هاوبه شیئی ناوه لکرداره کانی کات له وه دایه، که هه موویان سه ره به خۆ پوده دهن و دهرده که ون.



ب) چه‌شنه‌کانی ئاوه‌لکرداری کات (/وهخت، ئیستا، پۆژ، سال، گشتگر/) هاوبه‌شن له رودان و پونه‌دانی خستنه‌ته‌کیه‌کی و خسته‌پالیه‌کییدا.

پ) ئاوه‌لکرداری کاتی ئیستا و گشتگر سه‌ربه‌خۆ پوده‌ده‌ن و ده‌رده‌که‌ون، واته له خراوه‌ته‌کیه‌ک و خستنه‌پالیه‌که‌دا پوناده‌ن. له‌م پوهوه‌ه‌خۆیان له ئاوه‌لکرداری وهخت جیاده‌که‌نه‌وه.

خسته‌ی ژماره (5): ئاوه‌لکرداریه‌کان

| خستنه‌ته‌کیه‌ک | سه‌ره‌تا ناوه‌راست کۆتا (کۆتایی ئاخیری) پیش پاش به‌رله پیشوو داهاتوو |
|--------------------|--|
| ئاوه‌لکرداری | - - - - - - - - - - |
| ئاوه‌لناوی | - - - - + - - - - - |
| + ناوی کات | - - - + + + + - - - - - |
| + ئاوه‌لکرداری کات | - - - - + - - - - - |

خسته‌ی ژماره (6): ئاوه‌لکرداریه‌کان

| خستنه‌پالیه‌ک | سه‌ره‌تا ناوه‌راست کۆتا (کۆتایی ئاخیری) پیش پاش پیشوو داهاتوو |
|--------------------|---|
| ئاوه‌لکرداری | - - - - + + - + + |
| ئاوه‌لناوی | + + - - - (-) - - - - |
| + ناوی کات | + + - - - + - + + |
| + ئاوه‌لکرداری کات | - - - - - - - - + |

تیبینی:

(أ) هاوبه‌شیی ناوه ئاوه‌لکرداریه‌کان له‌وه‌دایه، که سه‌ربه‌خۆ نیین.

(ب) ناوه ئاوه‌لکرداریه‌کان ته‌نها له‌گه‌ل ناوی دواجه‌مسه‌رو ناوی سه‌ره/نۆرده‌دا خراوه‌ته‌کیه‌کی دین و ده‌گه‌من پیکه‌وه له‌گه‌ل ئاوه‌لکرداری کاتدا پوده‌ده‌ن ("پیش ئیستا").

(أ) سه‌ربه‌خۆ ده‌گه‌من پوده‌ده‌ن ("سه‌ره‌تا هه‌ر ئیمه لی‌ره‌بووین").

(ب) ئاوه‌لکرداریه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌گه‌ل ناوی کاتدا دین، به‌تایبه‌تی له‌ دروسته‌ی خستنه‌پالیه‌کییدا.

که‌واته جیاوازی ئاوه‌لکرداری کات و ناوه ئاوه‌لکرداریه‌کان له‌وه‌دایه، که له‌ناو ئاوه‌لکرداری کاتدا ته‌نها ئاوه‌لکرداری پۆژو سال له‌گه‌ل ناوی کاتدا دین و که ئه‌وانه‌ی دوا بیان ("ناوی دواجه‌مسه‌رو سه‌ره/نۆره له خراوه‌ته‌کیه‌ک و ناوی جه‌مسه‌ری له خستنه‌پالیه‌که‌کاندا به‌زۆری له‌گه‌ل ناوی کاتدا پوده‌ده‌ن.



لە لیکۆلینەوہو گفتوگۆکاندا لەسەر ئاۋەلكردارى كوردی، ئاۋەلكردارى سادە لە ناسادەكان (لیكدراوو ھەلگۆیزراو) لەیەكجیاكراونەتەوہ^{۱۱}. لە ھەندیکیاندا، تەنانەت ناو یان ئاۋەلناویش بە ئاۋەلكردار دانراون، بەبێ ئەوہی شیکردنەوہی تەواو بۆ جیاكردنەوہو پۆلینكردنیا كرابیت یان بە بەكارھێنان و جیکەوتەكانى ناو دروستەى پیکھاتوہکانەوہ بەسترا بیتنەوہ. ھەرەھا ئاماژەیش بە فریزە پيشناوییەكان دراوہ، بەبێ ئەوہی لەپووی سیمانتیکى و سینتاکسییەوہ لیکۆلینەوہی ئامانچپیکیان لەسەر كرابیت.

ئاۋەلكردارە ناسادەكان لەپێى پڕۆسەكانى وشەدروستكردنەوہ لە كاتەگۆریەكانى ناوو ئاۋەلناو دروستبوون و بوون بە لیکسیمی سەرەخۆ. ژمارەيەكیش لە سینتاکسدا بەرھەمدەھینرین و بەكاردەھینرین. واتە ھەندیکیان خراوەتەکیەكى مۆرفۆلۆژیانەو ھەندیكى تریان پیکھاتووی سینتاکسیین. بەدەر لەو دوو پیکھاتووە، فریزە پيشناوییەكان و پستەى ئاۋەلكرداریش ھەن.

(۱) وشەى مۆرفۆلۆژیى بە لیکسیمبوو:

٦٤) ئاۋەلكردارى ھەلگۆیزراو:

(ا) پاشگرى /ان/ ی كاتى، كە بە ناوی ئاۋەلكردارى /پیش، پاش/ ھوہ دەلكین: پاش_ان، پیش_ان،

_ب) پاشگرى /و/ كاتى، كە تەنھا /پیش/ وەریدەگریت: پیش_وو، *پاشوو، /پاشوو/ (بەواتای شوینەوہ)، رابورد_وو، داھات_وو،

_پ) پاشگرى /ان/ ی ناوی عادەتى و ھەمیشەى: شەو_ان (ھەر شەوئیک)، ئیوار_ان، بەیانى_ان، ھاوینان، بەھاران. ناوی كات ئەو پاشگرە پەسەندەكات، بەلام شانوى كات وەریناگریت: *سەدان، *سالان، *مانگان، *ھەفتان، *پۆژان. دەرپراوی ئیدیەمى ناوازەن: "پۆژان پۆژى لەدوايە".

_ت) پاشگرى /انە/ ی كاتى: شەو_انە (بەشەو)، پۆژ_انە (بە پۆژ)، شەووپۆژ_انە، سال_انە (ھەر سالیك)، مانگ_انە (ھەر مانگیک)، ھەفت_انە، (*سەدەانە، *كازیرانە/سەعاتانە)،

_ج) /ئى/ ی كاتى دیاریكراو: شەو_ئى، ھاوین_ئى، بەھار_ئى (ئەم شەو، ئەم ھاوینە، ئەم بەھارە)،

_ج) سەر_تا: *سەر_تایى، كۆتا: كۆتا_ئى، (وہك ئاۋەلناو)،

_چ) بەسریئى،

¹¹ ئەوپرەحمانى حاجى مارف (١٩٩٨)، كۆرى زانیارى كورد (٢٠١١)، لێژنەيەك لە وەزارەتى پەرەردە (٢٠١١)، نەريمان خۆشناو (٢٠١٢) و پريزمانەوانى تر.



ھەندىك پاشگر ئاۋەلئىۋى چۆنىيەتتى بەرھەمدەھىيىن و لە پستەدا بە /چۆن/ پىرسىيارىانلىدە كرىت: مىندالانە، كۆرپانە، كچانە، كەرانە، بى ئەقلانە، بى باكانە، ... ھتد. (بىشپروانە ۶۵_۱)!

۶۵_ ئاۋەلگىردارى لىكدرار:

(۱) لىكدرارۋى وشەيى: پىش_نيوہرۆ، پاش_نيوہرۆ، نيوہ_شەو، شىر_ئاسا، سبەي_بەيانى، دوسبەي، خۆت_ئاسا، پشانتوپشت، يەكسەر، يەكجارەككىي، يەكشەممە، نيوہ_شەو، نيوہرۆ، لەسەرپشت، لەسەرلا، سەرلەنوي، دەستەوئەرتۆ،

(ب) لىكدرارۋى فرىزىي: سەرى_سال ("سەرەتاي سال"), سەرى_مانگ (سەرەتاي مانگ)، دواي_نيوہرۆ (كۆتايى ھەفتە").

۶۶_ شىكانەۋەي فۆرمى ئاۋەۋە لەگەل پىشگردا

(۱) پار پىرار بەسرىپىرار،

(ب) دوينى پىرى بەسرىپىرى،

(پ) شەو سبەيشەو دوسبەيشەو،

(ت) بەيانى دويەيانى سىبەيانى،

۶۷_ ئاۋەلگىردار: فرىزو بەلىكسىم نەبوەكان

"دوا ھەفتە، بەسر بەسر پىرار، سبەي شەو، سبەي ئىۋارە، سبەي بەيانى، دوسبەي شەو، سى سبەي شەو، بەيانى زو، بەيانى درەنگانىك، سبەي ئىۋارە درەنگانىك، دوينى پىش نيوہرۆ، پىرى دواي عەسر، پىرى شەو، پىرى شەو درەنگانىك، كۆتايى سال"، سەرەتاي ھەفتە، سەرەتاي پۆژ، سەرەتاي مانگ، سەرەتاي مانگ، سەرەتاي سەدە، عەسرى دوينى، نيوہرۆ بەسرىپىرى، ئىۋارەي دوينى، دواي عەسر، دواي ئىۋارە، دواي سەرى مانگ

(أ) پىش سەرى مانگ، دواي سەرى سال

(ب) لەگەل /ان/ ي كۆ /ك/ ي نادياردا: درەنگانىك (ۋەختكى درەنگ)، ئىۋارانىك (چەند

ئىۋارەيەك)، بەيانىنىك (ھەندىك ئىۋاران/بەيانىنى ديارىنەكراو)،

(ت) لەگەل /ك/ ي ناديارى و /يان/ ي جياكەرەۋە دا: پۆژىكىان، شەويكىان، مانگىكىان،

سالچىكىان ("پۆژىك لە پۆژان، شەويك لە شەوان، سالىك لە سالان") : مانگىكىان/مانگىك لە مانگان،

*سەدەيەكىان/سەدەيەك لە سەدەكان.

(ث) كۆتايى ھەفتە (ھەينى)، كۆتايى پۆژ (ئىۋارە)، *سەرى پۆژ، *سەرى شەو، *زىۋانىك،

* دېرانتېك، * ههفته يه كيان،

(ج) نم نم، جوان جوان، هېدى هېدى، ورده ورده، دهسته دهسته، پۆل پۆل، ههگيزاو ههگيز،

(ح) به يانى، سه رله به يانيه كه ي،

دوئىنى، دواى بانگى ئىواره،

پيئرى، عه سريكى_ درهنگ،

سه رى_ سالى پابوردوو، سه رى سالى_ پابوردوو، كۆتايى سالى_ داهاتوو، كۆتايى سالى_ داهاتوو،

وه رزى_ هاوينا پار، دواى بانگى_ عه سر،

(خ) زستانه_ سه خته كه ي پيشوو، هاوينا_ گه رمه كه ي پار، هاوينا_ گه رمه كه ي سال_ پابوردوو،

(د) سالى دوا تر، سالىكى دوا تر، ههفته يه كي دير تر، كاتيكى تر، دواترين پۆز، درهنگرين كات.

(ذ) به زويى، (* به درهنگى، * به ديريى)

(ر) به م زوانه، به م درهنگانه (* به م ديرانه)

(ز) به م درهنگه، به م ديره، به م زوه،

(س) پيشناوى / به / له گه ل ناوى كاتى ديارى كراودا: به هاوينا_ ي، به شهوى: ("كه ي")

(ش) پيشناوى / به / له گه ل ناوى حاله ت: به سوارى، به دلشكاوى، به سه ربه رزى، به

روخوش_ يى: ("چۆن؟").

ئوهى گرنگ و بپيارده ره له م پاردها ئه م پوونكردنه وانه ن: رسته و پيكاها تووه كان دروسته ي ناوه وهى خۆيان هه يه. به ره مه يتاننى رسته له رپى پركردنه وهى جيكه وته چه سپاوه كانى قالبى رسته وه به جيده هيتريت. جيكه وته كانى فريزه كانى بكه رو به ركار به ستراون به تايبه تى به پيدانى دۆخى ريزمانيه وه. هه رچه نده ئاوه لكردار تا راده يه كي زۆر رودان و ده ركه وته كانى ئازادن، چونكه پيوستيان به دۆخى ريزمانى نيه، به لام له گه ل ئه وه يشدا چه شنه كانى ئاوه لكردار جيكه وته و ريزبونى تايبه ت به خۆيان هه يه¹²: (ا) له جيكه وته ي بنه رته تى ئاوه لكردارى تافدا، نه ك ته نها ئاوه لكردارى بنه رته تى (/ئىستا، زوو، درهنگ، /... /) روده دات و ده رده كه ويت، به لكو خراوه ته كه يه ك (/به يانى زوو/، پيكاها تووه كان له ناوى ئاوه لكردارى و شا_ ناوى كات ("پيش سالىك"، "سالى پيشوو") له گه ل ناوه كانى كات (/هاوينا، شهو، /... /) يش. كه واته فريزى خستنه پالى به ياريد هيش ("ئيمه شهوانى زستان درهنگ ده خه وين") هه ر له ده وروبهرى ئه م جيكه وته يه دا رينگه پندراون. ئه نجامه گرنگه كه ليره دا ئه وه يه، كه ته نها فۆرمى ئاوه لكرداره كه بۆ ئاوه لكرداريتى فۆرمه كان گرنگ نيه، به لكو بپيارده ر جيكه وته كانى ناو دروسته كانيشن. له گه ل ئه وه يشدا، كه فريزه پيشناويه كانيش جيكه وته ي خۆيان له ريزبونى پيكاها تووه ئاوه لكرداريه كاندا هه يه، به لام له ناو رسته دا ئازاديه كي سنورداريش له به كار هيتاندا نيشانده دن.

¹² ئه م ليكۆلينه وه يه ي به رده ستان به شيكه له ليكۆلينه وه يه كي پيره و به ندانه و ته واو له سه ر پيپوى ئاره لكرداى كوردى (ئاوه لكردارى تاف، شوين و چۆنيه تى) و تييدا ريزبونيان له زنجيره ئاوه لكرداره كاندا ده خرته وو.



۳/۲ پیکه وه هاتن ومه رجه کان

۳/۲ (۱) پیکه وه هاتن له گه ل پيشناوه کاند

په يوه ست به ئاوه لکرداری تافه وه، رۆلی سیمانتیکی پيشناوه کان تا راده يه کی زور دياریده کات کام پيشناوه له گه ل کام پوله رگه زانده دا دین و کات، چۆنیه تیی یان شوین دهرده بپن. شانواوه کانی ناو پیکه اتوه کان ده توانرین دهرنه بردرین (۴/۲) و (۵/۲):

به/ : ئه م پيشناوه ته نها له گه ل ناوو ناوی کاتدا دیت و واتای (له کاتی ...) دا هه يه . while, by, near, in

۶۸ (۱) به هاوین (له کاتی هاویندا)، به رۆژ (له رۆژدا)، به به یانیا (له کاتی به یانیا)، به زویی (کاتیک، که زوه) (بیشروانه (۵/۲)!)، (ب) به م دره نگانه، به م زوانه،

له/ : بۆ دياریکردنی کاتی رودان و حاله ته (tense/time indicators). punctual.

۶۹ _ له گه ل ناوی کاتدا: له گه ل کاتی ئیستادا: له ئیستادا، له گه ل کاتی رۆژدا: له دوینیدا، له دوینیه وه، له به یانیدا، له گه ل کاتی سالد: له پاردا، له پاره وه.

۷۰ _ له گه ل ناوی کاتی جیگیردا: له سه ره تادا، له سه ره تاوه،

له گه ل ناوی دواجه مسه ردا: له کۆتاییدا، له کۆتایی سالد، له کۆتاییه وه (بۆ شوین)،

۷۱ _ له گه ل ئاوه ل ناوی کاتی تپه پیندا: له پيشوودا، له شه وی پيشووه، * له پيشووه وه،

۷۲ _ له گه ل ناوی وه رزه کانی سالد: له هاویندا، له هاوینه وه.

بۆ/ : بۆ دياریکردنی کاتی مه به ست (پيشخراو، ئیستا، دواخراو) für, auf

۷۳ _ له گه ل ئاوه لکرداری وهخت/کاتدا: له گه ل ناوی کاتدا: بۆ هاوین، بۆ ئازار، بۆ شه ممه، بۆ نیوه شه وه، بۆ سه ره له به یانی، له گه ل ئاوه لکرداری وهختدا: بۆ دره نگانیک، بۆ کاتیک دره نگان(تر)، بۆ کاتی سال: بۆ پار، (بۆ ئه مسال)، له گه ل ناوی جه مسه ریی: بۆ سه ره تا، له گه ل ناوی دواجه مسه ر: بۆ کۆتایی، له گه ل ناوی سه ره: بۆ پيش عه سر، له گه ل کاتی گشتگردا: بۆ هه میشه (بۆ هه تا هه تايه)، له گه ل کاتی رۆژدا: بۆ ئیستا، بۆ به یانی.

۲_۳/۲ پیکه وه هاتن و پیکه وه نه هاتنه کان

یه که م: پیکه اتوه رگه پیدراوه کان

۷۴ _ ناوی ئاوه لکرداری له گه ل ئاوه لکرداری بنه په تیی کات:

كۆتايى پار/پېزار، پېش ھەينى، پېش ھەينى رابوردوو، پۇژىك پېش ھەينى (=پېنجشەممە)،

۷۵ _ ناوى ئاۋەلكردارىيى لەگەل ناوى كات:

ناۋە ئاۋەلكردارىيەكان پودان و دەرکەوتنى ناوى كات وەك ئاۋەلكردار مسۆگەردەكەن، ھەرچەندە لەم حالەتاندە ناوى كاتەكان لە بەكارھەينانى ئاۋەلئاۋىيشدان. پېشناۋەكان ئەم پۇلە لە ئاۋەلكردارىيەكان باشتەر دەگېن:

أ) ناوى جەمسەرىي لەگەل ناوى سەدە: سەرەتاي/ناۋەراستى/كۆتايى سەدەى حەقدە،

ناوى جەمسەرىي لەگەل ناوى وەرز: سەرەتاي ھاويين،

ناوى جەمسەرىي لەگەل ناوى مانگ: سەرەتاي نەورۇز،

ناوى جەمسەرىي لەگەل ناوى پۇژەكانى ھەفتە: سەرەتاي شەممە،

ناوى جەمسەرىي لەگەل ناوى كاتەكانى شەۋورۇژ: سەرەتاي بەيانى، كۆتايى نيۋەرۇ،

ب) ناوى دۋاجەمسەر لەگەل ناوى سەدە: كۆتايى/ئاخريى سەدەى حەقدە، پېش/دۋاى سەدەى حەقدە،

ئاۋەلئاۋى تېپەرىين لەگەل ناوى سەدە: سەدەى پېشوو، ھاويينى پېشوو، نەورۇزى پېشوو،

۷۶ _ ناوى كات لەگەل ناوى ئاۋەلكردارى بئەپەتتى كات:

ناوى مانگەكانى سال لەگەل ناوى ئاۋەلكردارى بئەپەتتى: نەورۇزى پار،

ناوى كاتى پۇژ لەگەل ناوى ئاۋەلكردارى بئەپەتتى: بەيانى/سەرلەبەيانى زوو،

۷۷ _ ناوى كات لەگەل ناوى ئاۋەلكردارىيى كاتتى: شەممەى پېشوو،

۷۸ _ ئاۋەلكردارى بئەپەتتى لەگەل ناوى ئاۋەلكردارىيى: نىيە (*زوو سەرەتا، *زوو پېش)،

۷۹ _ ئاۋەلكردارى بئەپەتتى كات لەگەل ناوى كات:

كاتى پۇژ لەگەل ناوى شەۋورۇژ: پېرى شەو،

كاتى سال لەگەل مانگەكانى سال: پارھاويين، پار پەزبەر.

۸۰ _ ناوى كاتى دۋاى ئاۋەلكردارى كات دەشېت تەۋاۋ ديارىكراۋىيەت: كەى دېن؟ "بەيانى"/"بەيانى سەرلەبەيانىكە/بەيانى كاژىرى نۆى سەرلەبەيانىكەى".



دوهم: پیکهاتوه ریگه پینه دراوه کان

۸۱_ ناوی ئاوه لکرداریی له گه ل ناوی کات/وهخت:

ناوی ئاوه لکرداریی جه مسهریی له گه ل ئاوه لکرداریی وهخت: *سه ره تای زوو، سه ره تای ئیستا،

ناوی ئاوه لکرداریی دواجه مسهر له گه ل ئاوه لکرداریی وهخت: *کوتایی زوو، *کوتایی ئیستا،

۸۲_ ئاوه لکرداریی سه ره له گه ل ئاوه لکرداریی وهخت: *پیش زوو،

؟؟پیش دوینی (ئه مرۆ)، ؟؟پیش پیژی (دوینی)، ؟؟پیش سبه یینی (ئمرو)، ؟؟پیش دوو به یانی (ئه مرۆ)

یان سبه یینی، ؟؟پیش ئه مشه و (ئه مرۆ)، به لام: پیش بارانه که ی پیژی، دوا ی ئه مرۆ.

۸۳_ ئاوه لکرداریی بنه پرتیی له گه ل ناوی ئاوه لکرداریی: نییه: *زوو سه ره تا، زوو پیش،

۸۴_ ناوی کات له گه ل ئاوه لکرداریی بنه پرتیی:

ناوی سه ده له گه ل ئاوه لکرداریی بنه پرتیی: *سه ده ی حه قده ی زوو،

ناوی وهرز له گه ل وهخت: *هاوینی زوو (هاوینی زه مانی زوو)، *هاوینی ئیستا (هاوینی ئه مرۆ/ئه م

سه رده مه)، *هاوینی دوینی، *نه ورۆزی زوو (نه ورۆزی زه مانی زوو)، *نه ورۆزی هه نوکه، *نه ورۆزی دوینی،

*شه ممه ی زوو، *شه ممه ی دوینی، *شه ممه ی پار، *سه ره له به یانی ئیستا، *سه ره له به یانی پار، *نیوه پۆی

پار.

۸۵_ ناوی کات له گه ل ناوی ئاوه لکرداریی:

ناوی سه ده له گه ل ناوی ئاوه لکرداریی: *سه ده ی حه قده ی پیشوو،

پیشوو/ ئاوه لئاوی به کارده هینریت (سه ده ی پیشوو)، به لام /پیش/ نئاوه لئاوی روده دات (پیش ئیستا)،

بۆیه ئه مانه ی خواره وه ریگه پینه دراون و ته واوکردنیان ده ویت: *سه ده ی پیش، *هاوینی پیش، *نه ورۆزی

پیش، *شه ممه ی پیش، *سه ره له به یانی پیش.

۸۶_ ناوی سه ره/تۆره له گه ل ناوی سه ده: *سه ده ی حه قده ی پیشوو،

۲/۳) مه رجه کان

هۆکاره کانی ریگه نه دان به دروستکردنی پیکهاتوه کان، ده توانرین له شیوه ی مه رجدا دابریژرین:

یه که م) مه رجه سیمانتیکی مه ودا: ناوی کات بۆ دانانی ناوه له کاتی دیاریکراو. هه ر کاتی، که ناوه که دانرا،

مەودايەكى تايبەت بەخۆى دەبىت. لەناو مەودا كەدا "كاتىك" تەواو ديارىدە كرىت ("كەى دىن؟"، "بەيانى"، "بەيانى، چ كاتىك؟"، "بەيانى سەرلەبەيانى كەى"). مەودا كە فراوانە يان تەسكە. فراوانى و تەسكى مەودا كەى دەبىتە رىگرى سىمانتىكى بۆ پونەدانى پىكها تووى نەگونجاو. لە پىكها تووى نەگونجاو، مەوداى ناوہ كاتىبە كە لەگەل مەوداى جومگە كەى ترىدا رىكنا كە وىت (بىروانە "مەرجه دروستەبىبەكان"!).

ئەگەر واتايەك لە ئاوەلكردارى كدا هەبوو، بە ئاوەلفرىزدە كرىت (/دوینى/) (رۆژى پىشتەر، پۆژىك بەر لە ئەمپۆ)، بەلام ناتوانىت لەگەل ناوہ ئاوەلكردارىبە كدا بە هەمان واتاوە بىت (*دوینى پىشو).

ناوى كات و مەوداكانيان:

- (أ) "كاژىر"، مەودا تەسكە كەى رۆژە: كاژىرى دووى دوینى/ئامپۆ، *كاژىرى دووى مانگى پىشو،
 (ب) "شەوورپۆژ" مەودا تەسكە كەى هەفتە يە: نىوہ شەوى دوینى، نىوہ شەوى شەممەى هەفتەى پىشو،
 (پ) "رۆژەكانى هەفتە" مەودا تەسكە كەى هەفتە يە و شاناوى رۆژەكانى هەفتە، كە "هەفتە" يە، ناگرىتەوہ: *شەممەى هەفتە، "شەممەى هەفتەى داها توو"،

(ت) "ناوى مانگ" مەودا فراوانە كەى ساڵە: بەفرانبارى ئەمسال/پار،

(ج) "ناوى وەرز" مەودا فراوانە كەى ساڵە: هاوینى پار/بەسرپىزار،

(چ) ناوى سەدە مەودا فراوانە كەى ديارى كراوہ: سەدەى حەقدە/بىستە يەك.

دوہەم) مەرجهى مۆرپۆلۆژىي: هەبوونى لىكسىم و فۆرمى تر بۆ ئاوەلكردارى كات يان ناوى كات لە زۆربەى حالەتەكاندا رىگە لە دروستبوونى پىكها تووى نووى ئاوەلكردارى كات يان ناوى كات دەگرىت.

- (۱) وشەى ئاوەلكردارى لەگەل ئاوەلكردارى بنەپەتەى كات: ئەمیان بۆيە زۆر سنووردارە، چونكە لىكسىم بۆيان گەلىك زۆرە: ؟؟ ناوہ پاستى رۆژ/نىوہ رۆ، *ناوہ پاستى دوینى/دوینى نىوہ رۆ، ؟؟ كۆتايى رۆژ/ئىوارە، ؟؟ كۆتايى دوینى/دوینى ئىوارە"، *سەرەتاي رۆژ/بەرەبەيان، سەرلەبەيانى، ؟؟ سەرەتاي دوینى "بەرەبەيانى دوینى، سەرلەبەيانى دوینى"، *پاش ئىستا/داوى، پاشان، *پىش دوینى/پىرى، *پاش دوینى/ئەمپۆ، *داوى ئەمپۆ/سبەينى، *پىش پار/پىزار، *پىش پىزار/بەسرپىزار.

(۲) ئاوەلكردارى بنەپەتەى كات لەگەل ناوى كات پىكها تووى وەك (۱) و (۲) ى نىبە، مەرجه كە بىگرىتەوہ.

(۳) ناوى كات لەگەل ناوى ئاوەلكردارى: هەرچەندە ناوہ ئاوەلكردارىبە كەى ئەم نمونانە ئاوەلناویش بەكارهينراوہ، بەلام لەپووى نەگونجانى واتايەو يە، كە رىگە يانپىندارىت: ئاوەلكردارى/بەيانى/لەم فۆرمەدا واتاى (۶-۱۲) ى هەيە (؟؟ بەيانى پىشو "دوینى بەيانى"، (؟؟ "بەيانى رۆژى پىشو")،



ههفتهی پابوردوو".

٦) /دهمودهست، دستبجی/، وهك دوو ئاوهلكرداری كات، تهنه له پستهی ئالۆزدا به دوو كرداری كاتوكهسداری پهیوهندیدارهوه پودهدهن ("ههركه نانهكهی تهواوكرد، دستبجی دهستهكانی شوشت"، "ههركه چشتهكانم پێدا، دهمودهست پارهكانی دا")، بۆیه دهركهوتنیان له پستهی سادهدا پێگهپینه دراوه: *دهمودهست/دهستهكانی شوشت، *دهمودهست پارهكانی دا.

٤/٢) دیاردهی واتایی

که مبههایی: "مهرجی که م بهایی" به شیکی پیکهینهری سیمانتیکیه. وشه کانی /دوینی، پیری، بهسرپیری/، بۆ نمونه، واتای (پۆژیک له مهبهر، دوو پۆژ له مهبهر یان سی پۆژ له مهبهر) یان تیدایه. واته، له دهبرپاوی *پۆژی دوینی" یان *پۆژی پیری" دا شانای /پۆژ/ دوباره بۆته وه به کارهینانی که م به هایه. بهم جۆره، له پووی واتاییه وه په سه ند یان ته نانه ت و اتاراست نیین. ئەم نمونانه یش هه مان په سنکردنیان هیه: دوینی شهو، *شهوی دوینی شهو، "پارسال" *سالی پار". کاتیک ئەو پیکهاتوو ه نادرستانه بۆ واتای نوێ و به واتایه کی نوێوه دروستکران، ئەوا هه م فۆرمدروست و هه م واتاراستیشن (بروانه ٣/٢ و ٥/٢)!

٨٧_١) پۆژی دوینی هه ر کاریکردوو. (هه موو دوینی/به دریزی دوینی)،

_ب) سالی پار دوجار بارانباری. (هه موو پار/به دریزی سالی پابوردوو).

جیکه وته: له ناو خراوه پالیه که کاند، ئەو جیکه وته یه، که ئاوه لکرداریه کان ده یگرن، برپارده رن بۆ واتای ته وای پیکهاتوو که. لێره وه به کارهینانی ئاوه لئاوی و نااوه لئاوی کاته گۆریه کان ئاشکراده بیته.

٨٨_ ئاخری سال (دوا قوناغی سال، له ته و او بوونی سالدا) : سالی ئاخ (سالی دوا، دواسال)،

٨٩_ کۆتایی سال (نیهایه تی سال) : سالی کۆتایی (دواسال)

له م رستانه دا هه ندیک له و واتایانه درده که ونه وه:

٩٠_١) خوابكات، کاره که تان ئاخری خیریته !

_ب) ئاخری ئاهه نگه که به هه لپه پکی کۆتایی هات.

ده ره نجامی/له ئه نجامدا:

٩١_ چه ند پۆژه پێگه یان لیده گرن، به لام ئاخریه که ی هه ر هاتن.



دیاردەى وابەستەگىتىى واتا بە جىكەوتەوۋە لەگەل ئاۋەلكردارى بنەرەتتىى، ناۋى ئاۋەلكردارىى و ناۋى كاتىشدا كەم يان زۆردەبىنرئىتەوۋە .

۹۲_ دوئىنى ئىۋارە : ئىۋارەى دوئىنى،

۵/۲) وشەى پرسىيار لەناو جىكەوتەكانى دروستەى ناۋەوۋەى پىكھاتوۋەكاندا

۱_۵/۲) جىكەوتە

پىكھاتوۋەكان، وەك ئاماژەبىپدرا، برىتتىن لە پستە، فرىزىر (خراۋەپالئەك) و وشەى فرەجومگەبى (خراۋەتەكەكەكان).

يەكەم: ئاۋەلكردارى بنەرەتتىى /ئىستا، زوو، درەنگ، دىر/ سەرەخۆ لە رستەدا لەپىش كردهوۋە رۇدەدات، بۆ كردهكە دەگەرئىتەوۋە وەك ئاۋەلكردار گۆدەكات، بۆيە بە وشەى پرسىيارى /كەى/ پرسىيارىانلئىدەكرئىت. ئاۋەلكردارو ناۋى كات راستەخۆ بۆ كردهكە ناگەرئىتەوۋە، لەبەرئەوۋە لەپىش ھەر يەك لە و چوار ئاۋەلكردارەوۋە دىن و لەمانىش بە /كەى/ پرسىياردەكرئىت. كەواتە دەتوانرئىت لە ھەر يەك لە و جومگانە لە جىكەوتەى خۆشپىدا وەك ئاۋەلكردار پرسىيارىلئىبكرئىت (بروانە (۹۴)!)^{۱۳}.

۹۳_ ميوانەكان زوو گەيشتن. ("كەى گەيشتن؟")

۹۴_۱) ميوانەكان دوئىنى ئىۋارەى زوو گەيشتن. ("كەى گەيشتن؟"، "دوئىنى ئىۋارە كەى گەيشتن")،

("دوئىنى ئىۋارەى چ كاتىك زوو گەيشتن؟")،

("كەى زوو گەيشتن")،

("ميوانەكان چ كاتىك زوو گەيشتن؟")

_ب) *ميوانەكان زوو دوئىنى ئىۋارەى گەيشتن

نمونەو رپونكردەنەوۋەكان ئەوۋە دەردەخەن، كە "ئاۋەلكردارى تاف" جىكەوتەى تايبەت بەخۆى ھەيەو كە "كاتەكانى تاف" ىش بەسەر جىكەوتەكانىدا دابەشەبن. لئىرەوۋە چاۋەرپى ئەوۋەيش دەكرئىت، كە ئاۋەلكردارو دەربراۋە ئاۋەلكردارىەكانى /ھەنوگە، ھىشتا، ھەر، تەنھا/ واتاو بەكارھىنانى جىاۋازيان ھەبئىت (۹۴). بەكارھىنانى "تا ئىستا" (تا ئەم دەمە) بۆ نمونە، ئاسايىيە، بەلام رۇدانى "تا ھەنوگە" ناۋازەيە. بۆيە ناتوانرئىت بە /كەى/ پرسىيارىانلئىبكرئىت.

¹³دەربارەى وشەكانى پرسىيار بروانە محەمەدى مەحوبى (۲۰۱۳_۱) !

۹۵_ (ا) ئازاد ھەنوگە نەگە يىشتووھ . (حالى حازر، لەم چرکە يەدا) (*"ئازاد كەى نەگە يىشتووھ؟")

__ (ب) ئازاد ھىشتا (ھەر) نەگە يىشتووھ . (تا ئىستا ھەر نەگە يىشتووھ)

__ (پ) ئارام تەنھا ناندەخوات، (عارەق ناخواتەوھ). (ناندەخوات و ھىچ ناخواتەوھ)

دوھەم: ناوھ ئاوەلکردارىيەکان لە ناو پىکھاتوھکاندا ئاوەلکردارىيە يان ئاوەلئاويى پودەدەن و ناتوانن سەربەخۆ لە رستەدا گۆکردن يان ھەبىت ("پىش ھەفتە يەك"، "ھەفتە ي پىشوو").

سپھەم: ناوھەکانى کات دەتوانن لە رستەدا سەربەخۆ لە جىکەوتە گونجاوھەکانى ئاوەلکرداردا وەك ئاوەلکردارى کات گۆبکەن. ديارە، كە شاناوھەکانى hyponyms /سەدە، ساڻ، مانگ، ھەفتە، كاژىر/ ئەو جۆرە بەكارھىتوانە يان نىيە . ئەم ناوانە لە فرىزەکانى سەرھەدا پودەدەن و ئاوەلکردار ئاسا دەردەكەون: ئەگەر وشە ژمارە يان پاشگى ديارىخەرى تاک يان كۆيان لەگەلدابوو، ئەو /كەى/ بۆ ھەموو فرىزەكە بەكاردەھىنریت و "چەند" يش بۆ وشە ژمارەكە يان پاشگى كە ، ئىتر گىرنگ نىيە ئەگەر پاشگى /تر/ بە فرىزەكەوھ بوو يان نا .

۹۶_ (ا) بەر لە/پىش كاژىرئىك لىرەبوون . ("كەى لىرەبوون؟"، "بەر لە چەند كاژىر لىرە بوون؟")

__ (ب) دواى كاژىرئىكى تر دەگەن . ("كەى؟"، دواى چەند كاژىرى تر دەگەن؟")

بەكارھىتوانەکانى /زوو، درەنگ، دىر/:

بەدەر لە رودانى سەربەخۆى ئەو سى ئاوەلکردارە، ھەر يەكە يان دەتوانریت ئاوەلئاويىش بەكاربھىنریت: (ا) لە خراوھەكە كەدا لەگەل ئاوەلکردارى /دوئى، سبەينى، بەيانى، .../ وەك يەكە يەكى سىنتاكسى پودەدەن و بە /كەى/ پرسىيار لە يەكەكە دەكریت. ناتوانریت پرسىيار لە جومگە يەكى بكریت بەتەنھا .

۹۷_ مەن بەيانى زوو لەخەو ھەلدەستم . ("كەى لە خەو ھەلدەستىت؟")

dawn, early in the morning

(*"كەى زوو؟"، *"بەيانى كەى؟"، *"چ كاتىك زوو؟")

(ب) لە خراوھەپالئەكدا لەگەل ئەو ئاوەلکردارانەدا، /زوو، درەنگ، دىر/ لە بەكارھىتوانى سەربەخۆدايەو بە پشويەك لە ئاخاوتنداو بە كۆماوھەكە لە نوسىندا لە ئاوەلکردارەكە جىادەكریتەوھ . لەم بارەدا پرسىيار لە ھەر يەكە يان بە /كەى/ دەكریت .

۹۸_ مەن بەيانى، زوو لە خەوھەلدەستم . ("تۆ كەى، زوو لەخەوھەلدەستىت؟") tomorrow, on

time

("تۆ بەيانى، كەى لەخەوھەلدەستىت؟"، "بەيانى چ كاتىك؟")



وشەى ھەلگۆيزراوى /بەيانيان/ (ھەر بەيانىيەك، بەبەيانيان)، ھەك /سبەينان/ يان ناوھەکانى كات /ئۆواران، شەوان/، لە ئاوەلکردارى كاتەوھ /بەيانى/ ۋەرگىراوھو بەكارھىنانى سەربەخۆى ھەيە (۹۷_۱): لەم بارەدا پىكھاتووى خستەپالىى /بەيانيان/ يەكەيەكى سىنتاكسىي دروستدەكات (۹۹_ت) و بە /كەى/ پرسىاريلئىدەكرىت، بەلام پىكھاتووى خراوھتەكەيەكى نىيە (۹۹_پ).

۹۹_ا) من بەيانيان كاردەكەم.

ب_ من بەيانيان، زوو لە خەوھەلدەستم. ("كەى؟"، "بەيانيان كەى؟"، "بەيانيان چ كاتىك؟")
every mornings, soon

پ_ *من بەيانيان زوو لە خەوھەلدەستم (*كەى زوو"، *بەيانيان كەى")

ت_ من بەيانىانى زوو لە خەوھەلدەستم. ("كەى؟"، *بەيانىانى كەى؟")

ج_ *من بەيانىانى، زوو لە خەوھەلدەستم

فۆرمى ھەلگۆيزراوى /درەنگان/ تەنھا لەگەل جىناوى ناماژەى پىشناويى /بەمە، بەوھ/ دا بەكاردەھىنرىت و بە/چى/ پرسىاريلئىدەكرىت (۱۰۰_ا) و واتاكەى (بەم كاتە درەنگانە) يە. لە پستەكەدا وشەى /كات/ ى درەنەبپردراو نىيە، بۆيە ناتوانرىت بە /كام/ پرسىاربكرىت. لەبرى ئوھ فۆرمى نادىارى /درەنگانىك/ تەنھا پودانى سەربەخۆى ھەيە (۱۰۱).

۱۰۰_ا) بەم درەنگانە دەچنە دەرەوھ. ("بەم چىيە؟"، *بەكامە؟")

۱۰۱_ا) كارە (شەو)، درەنگانىك ھاتەوھ. ("كارە شەو، كەى گەرايەوھ؟"، "چ كاتىك گەرايەوھ؟")

ب_ كارە بەيانيان، درەنگانىك لە خەوھەلدەستىت. ("كارە بەيانيان، كەى لە خەوھەلدەستىت؟")

بەيانيان، چ كاتىك لە خەوھەلدەستىت؟")

پ_ *كارە بەيانى درەنگانىك لە خەوھەلدەستىت (۱۲_۶)

ت_ *كارە بەيانيان درەنگانىك لە خەوھەلدەستىت

ئاوھلکردارى /دۆر/ بە جۆرىك لە واتاى (دواكەوتن يان بەسەرچوو لەكاتى خۆى) ھوھ فۆرمى ھەلگۆيزراوى نىيەو بەكارھىنانەکانى /زوو/ نىشانەدات. لەگەل ناوى كات (/ئەمپۆ، ئەمشەو، ... نىوھرۆ/) و ئاوەلکردارى /دوینى شەو، سبەى شەو، ... پار، سالى داھاتوو/ دا ئاوەلکردارى /زوو، درەنگ، دۆر/ تەنھا سەربەخۆ پودەدات.

۱۰۲_ا) ئەوان ئەمشەو، زوو گەيشتن. ("كەى، زوو گەيشتن؟"، "ئەمشەو، كەى گەيشتن؟")

"ئەمشەو، چ كاتىك گە يىشتى؟"

ب) *ئەوان ئەمشەو زوو گە يىشتى

پ) *ئەوان ئەمشەوى زوو گە يىشتى

۱۰۳_۱) ئەوان دوينى شەو، زوو گە يىشتى. ("كەي، زوو گە يىشتى؟"، "دوینى شەو، كەي گە يىشتى؟"،

"دوینى شەو، چ كاتىك گە يىشتى؟")

ب) *ئەوان دوينى شەو زوو

پ) *ئەوانە دوينى شەوى زوو

فراوانكردن به /زۆر، گە لىك، كە مەك/:

ئاوھەلكردارەكانى كات /زوو، درەنگ، دىر/ سەر بەخۆ لە پستەدا پودە دەن، بەلام بە /كەي/ نەك بە /چۆن/ پرسیاریانلیدە كریت. واتە خۆيان وەك ئاوھەلكردار نیشان دەن، نەك وەك ئاوھەلناو. لە لایەكەوھ ئاوھەلناوی بەكار دەھینرین و لە لایەكى تریشەوھ پەلە دارن و وشەكانى /زۆر، گە لىك، كە مەك/ يان لە گەلدا بەكار دەھینرین. لە ناو فەرزەكاندا پەيكال لە گەل شىكردنەوھەكانى پىشتەردا، ئەو وشانە راستەوخۆ لە پىش ئاوھەلكردارەكانەوھ دین (۱۰۵_۱_پ، ج). ئەگەر /بەيانى زوو/ يەكە يەكى سینتاكسىیە كگرتوو بىت يان نا، /زۆر/ ناتوانىت جيا لە ئاوھەلكردارەكە بەكار بەھینریت (۱۰۵_پ، ج). لە (۱۰۶_۱) دا /بەيانى/ جيا يە لە /زوو/ و پىكەوھ يەكە يەكى سینتاكسىیە /بەيانى زوو/ يان پىكەنەھیناوە. لە (۱۰۴_ب) و (۱۰۵_ب) دوو جار ھەمان /زۆر/ (very) دۇبارە نەبووھتەوھ. ئەو /زۆر/ ھى، كە لە گەل /بەيانى/ (۱۰۵_ب) دا يە ديارىكەرە determiner و ئەوھى لە گەل /زوو/ داھاتووھ ئاوھەلكردارە adverb.

۱۰۴_۱) ئارام زۆر/گە لىك/كە مەك زوو/درەنگ/دىر گە يىشت. ("ئارام كەي/چ كاتىك گە يىشت؟"،

ب) ئارام بە يان يان، زوو لە خەوھەلدەستىت.

پ) ئارام بە يان يان، زۆر زوو لە خەوھەلدەستىت. adverb

ت) ئارام بە يان يان، زوو لە خەوھەلستا.

ج) ئارام بە يان يان، زۆر زوو لە خەوھەلستا.

چ) *ئارام بە يان يان زۆر زوو لە خەوھەلستا

ح) *ئارام زۆر بە يان يان زوو لە خەوھەلدەستىت



۱۰۵_ا) شوانه، زۆر به يانى، زوو له خه وه له ده ستيت.

ب) ؟؟ شوانه، زۆر به يانى، زۆر زوو له خه وه له ده ستيت

۱۰۶_ا) شوانه، زۆر به يانى، زوو له خه وه له ده ستيت. most of the early mornings

ب) شوانه، زۆر به يانى، زۆر زوو له خه وه له ده ستيت.

به رزكردنه وه ي پله ي "زۆر زويى" هكه به وشه ي /هه ر/ ده كرېت و ده بيت /هه ر/ راسته وخو له پيش يه كه سينتاكسيه كه ي "زۆر زوو" هوه بيت (۱۰۷_ا) (زوتر له زۆر زوو))، ده نا واتاى جياوازي ده بيت (۱۰۷_ب). له نمونه كه ي دوه مدا /هه ر/ واتاى (ته نها) ي هه يه .

۱۰۵_ا) شوانه، دويني به يانى، هه ر زۆر زوو له خه وه له ستا.

("شوانه دويني به يانى، كه ي له خه وه له ستا؟"، * "شوانه، كه ي، هه ر زۆر زوو له خه وه له ستا؟")

* "شوانه كام به يانيه /چ به يانيه ك، هه ر زۆر زوو له خه وه له ستا؟"

ب) شوانه، هه ر دويني به يانى، زۆر زوو له خه وه له ستا.

* "شوانه هه ر دويني به يانى، كه ي له خه وه له ستا؟"

"شوانه هه ر كه ي، زۆر زوو له خه وه له ستا؟"

ئه نجام: دروسته و ليكدا نه وه واتايه كانيان:

أ) به يانى زوو (سه رله به يانى زوو)

ب) به يانى، زوو (پوژى سبه ينى، زوو)

أ) دويني به يانى (ئاوه لكردار+ئاوى كات) ده بيتته ئاوه لكردارى كات (سه رله به يانى دويني)،

ب) دويني، به يانى (پوژى دويني، به يانيه كه ي)، بويه

ب) دويني به يانى /پيشنيوه پو، زوو ~ (ا) * دويني به يانى /پيشنيوه پو زوو

ب) دويني به يانى /پيشنيوه پو، زۆر زوو ~ (ا) * دويني، به يانى /پيشنيوه پو زۆر زوو

ئاوه لكرداره كانى /ئىستا، هه نوكه /:

ئاوه لكردارى بنه رته يى /ئىستا/ فوړمى هه لگويزراوى /ئىستاكى، ئىستاكانى/ ي هه يه وه رسيكيان له جيكه وه ته ي بنه رته يى خو ياندا سه ربه خو گوډه كه ن. /ئىستاكى، ئىستاكانى/ واتاى هوكارى هه يه (۱۰۸_ب) (ئىستا تو چييت ده ويته له ئيمه ؟) و به /كه ي/ پرسياريلينا كرېت.

۱۰۸_۱) ئېمە ئېستا گە يىشتىن. ("ئېوھ كەي گە يىشت؟"، "چ كاتېك گە يىشتن؟")

ب) ئېستاكانى چىيىت دەوئەت لە ئېمە. (*كەي چىيىت دەوئەت لە ئېمە؟")

ب) ئېستاكانى وەلاممە دەيەتەوھ يان نا ؟ (*كەي وەلاممە دەيەتەوھ يان نا؟")

لە فرىزى پېشناوييدا، بە پېشناوى كاتىي /لە/ ھوھ، ناوھ پېشبينىلېكراوھ كەي /دەمى، كاتى، /... /دەرنابردرېت (۱۰۹ لەم دەقەيەوھ /لەمپۆھ)). ئەم ديار دەي دەرنە بېرېنە بۆتەھۆي ئەوھى، فرىزە پېشناوييە كە پېشبينى واتاي جۆر جۆرى لېكېرېت^{۱۴}.

۱۰۹_۱) لە (دەمى/كاتى) ئېستاوھ، نەبمناسەو نەدەتناسم. ("لە كەيەوھ؟")

ب) لە (كاتى) ئېستا بەدواوھ، رازىنىم بېتەمالمان. (لە كەيەوھ؟)

ھەر وەك دەبىنن، بۆ دەربېرى تافى ئېستاي دەمى قسەكردن و كاتەكانى دواي ئەو فرىزى جۆر جۆر ھەن. /ئېستا/، لە چركەي تەواي تافى قسەكردن و بەجېھېنانىيەوھ تا داھاتوو، دورونزىكى ھەيە (/ئېستا/ : "ھەر ئېستا" : "دەستبەجى/دەمودەست" : "كەمىكى/تۆزىكى تر" : /پاشان، دواي/ : /لە داھاتودا/ لە ئايندەدا). بۆ ھەمويان پىرسىار بە /كەي/ دەكرېت. بۆ ئەو دەربېراوھى خواروھ (/وا/خەرىكە)) وشەي پىرسىار /كەي/ بەكارناھېرېت. رېستەكان لە گەتوگۇدا يان لە وەلامى پىرسىاردا دېنەئاراوھ. رېستەكانى (۱۱۰) و (۱۱۱، ۱_ب) دەشېت وەلامى پىرسىار وەك "نەرى شوانە لە كوئېھ؟"/"چى دەكات؟" بن.

رودان لە گەل كاتى/دەمى قسەكردنەكەدا:

۱۱۰_۱) حالى حازر نەخۆشە/بەرەوئېرە بەرپۆھن. (*كەي نەخۆشە/بەرپۆھن؟")

ب) پەلەمەكە، ھەر ئېستا دەرپۆم. ("كەي دەرپۆت؟"، "*ھەر كەي دەرپۆت؟")

ت) وا خەرىكە دەروات. ("كەي دەروات؟").

ج) مىوانەكان لەسەر پۆشنتن، دەبېر دوو قسەيان لە گەلدا بکە ! ("مىوانەكان كەي دەرپۆن؟")

/دەمودەست، دەستبەجى، پاشان، دوابەدواي، دواي/ كاتەكانى دواترن. /ھەر/ (نزىكردنەوھ لە چركەي ئېستا) لە گەل /ئېستا، دەمودەست، دەستبەجى/ دا دېت، بەلام لە گەل /وا، پاشان، دواي/ دا نايەت. /ھەر/ لە گەل /ئېستادا/ فرىزىك دروستدەكات و واتاكەي كاتىكى نزىك لە دەمى قسەكردنەكەوھ دەگرېتەوھ بە /كەي/ پىرسىار لە فرىزەكە دەكرېت (۱۱۱_پ). بېروانە ئەم بەكارھېنانانەي ھەر:

۱۱۱_۱) شوانە ھەر دواي قسەكردنەكەي، دەستبەجى دەستى بەنوسىين كرد.

("كەي دەستى بەنوسىين كرد؟"، "چ كاتىك دەستى بەنوسىين كرد؟"):

¹⁴ بېروانە محەمەدى مەھوبى (۲۰۱۳_۱) !

"دستبەجی دواي قسه کردنه که ی."*

__ب) شوانه دواي قسه کردنه که ی، هر دستبەجی دەستی به نوسین کرد

__ب) شوانه دستبەجی، هر دواي قسه کردنه که ی دەستی نوسین کرد.

__ب) شوانه هر دستبەجی دواي قسه کردنه که ی، دەستی به نوسین کرد کرد.

ناوی کات: (ا) ئاوه لکرداره کانی / ئه مپۆ، ئه مشه و / له فریزی خستنه پالییدا ئاوه لئاوی له گه ل ناوی کاته کانی پۆژدا دین (به ره به یانی ئه مپۆ، نیوه شه وی ئه مشه و). ئاوه لکرداره کانی / دوینی، به یانی، سبه یینی / له خراوه ته که یه کدا په یوه ستن به ئاوه لکرداری / ئه مپۆ / هو ئاوه لکرداری / دوینی شه و، سبه ی شو / یش به ئاوه لکرداری / ئه مشه و / هوه. ئاوه لکرداری / پار / و / سالی داهاتوو / په یوه ستن به ئاوه لکرداری به لیکسیمبووی / ئه مسال / هوه. / ئه مسال / له گه ل ناوی کاتی / اهرز، مانگ / دا هر ئاوه لئاوی پوده دات (به هاری / خه زمانانی ئه مسال). به رامبه ر به ناوی کاته کانی / سه ده، سال، وهرز، مانگ، هه فته /، ئه و سی ئاوه لکرداره به لیکسیمبون. (ب) ناوی کاته کان له گه ل ئاوه لکرداری کاتدا ئاوه لئاوی به کارده هینرین (دوینی به یانی / سه ره له به یانی، به یانی / سه ره له به یانی دوینی)

٢/٥ (٢) وشه کانی پرسیار

به و شیوه په چاوه پیده کریت، که پرسیارکردن به وشه ی پرسیار له کاته گۆریه کانی ناو رسته به گویره ی کاته گۆریه فره هنگی وشه کان و به پی جیکه وته یان جیبه جیکریت. چاوه پیده کریت، وشه ی پرسیار / که ی / به گشتی بۆ فریزه کانی تاف بیت (بروانه نمونه کانی سه ره وه!)، ئیتر گرنگ نییه، ئه گه ر فریزیکی ساکار (وشه یی) یان ئالۆز بیت. ده بیت / چۆن / بۆ ئاوه لکرداری چۆنیه تی و ئاوه لئاو بیت له فریزی خستنه پالی و له به کاره یانی ئاوه لئاوییدا. هه ره ها / چی / یش بۆ فریزی ناوی و ناو (چشت) له کرداره نیدیادو / کام / یش بۆ دیاریکراوو ئاماژه بۆکراوه کان ته رخانبین.

که ی / چ / ناوی کات، چ + شانای کات و وه چه ناوه کانی

یه که م: (ا) ئاوه لکرداری هه نوکه یی (ئیسنا، هه نوکه، ... / له گه ل شانای کات و ناوی کات به که ی / چ / پرسیاریانلیده کریت، ئه گه ر سه ره به خۆ له رسته دا پوده ن (١١٢_١١٥). ئاوه لکرداری کات به چ + کات، شانای کات یان ژماره که ی (١١٥_ب) به چ + شاناه که و ناوی کات به چ + شاناه که ی پرسیاریلیده کریت (٥). ناوی ئاوه لکرداری / سه ره تا، ئاخ، کۆتا / یش به هه مان جۆر پرسیاریانلیده کریت (١١٧_ا)، به لام له به ره وه ی ناون به / چی / یش پرسیاریانلیده کریت (١١٧_ب). که واته، وه ک ئاوه لکرداری کاتی هه نوکه یی، ناوی کات و ناوی ئاوه لکردارییش توخمی کاتیان تیدایه.

١١٢_ شوانه زوو / ئیسنا گه یشت. ("که ی / چ کاتیک؟")

١١٢_ ئارینا سه ره له به یانی / نیوه پۆ / ئیواره چوو بۆ بازار. ("که ی / چ کاتیک؟")

__ب) ئارینا دوینی نیوه پۆ چوو بۆ کتیبخانه. ("که ی / چ کاتیک؟")

۱۱۴_ (ا) ئارىنا دوينى/پيىرى سەردانىكىردىن.

("كەي/چ پۇژىك؟")

۱۱۵_ (ا) قەلاكە سەدەي حەقدە پوخا.

("كەي/چ سەدەيەك؟")

_ب) قەلاكە (سالى) ۱۹۲۰ پوخا.

("كەي/چ سالىك؟")

۱۱۶_ (ا) قەلاكە (وهرزى) هاوین نۆزەنكرايه وه.

("كەي/چ وهرزىك؟")

_ب) قەلاكە (مانگى) نازار بۆيه كرا.

("كەي/چ مانگىك؟")

_پ) قەلاكە (پۇژى) شەممە پوخىنرا.

("كەي/چ پۇژىك؟")

۱۱۷_ (ا) سەرەتاي/ئاخرى/كۆتاي ئاھانگە كە خۇشبوو.

("كەي/چ كاتىك؟")

_ب) سەرەتاي ئاھەنگە تىكچوو.

("جى ئاھەنگە كە تىكچوو؟")

پىشبينى: لە پىي ئاوه لكردارى كاتەو پىشبينى لە كات دەكرىت و لە پىي ئاوه كانى كاتەو پىشبينى لە شاناه كانياندە كرىت^{۱۵}، بۆيه ئەمانەي دواييان دەتوانرىن دەرئەبدرىن و لە كەوانەدا دەنوسرىن (بېوانە ۳/۲) و (۴/۲)!

۱۱۸_ ئىستا چ كاتىك؟

ئەمرۆ چ پۇژىك؟

پار چ سالىك؟، ... ھتد.

دووهەم: ناوى ئاوه لكردارى /پىش/ (و پىشناوى /بەر لە/) لە پستەدا سەربەخۆ پرونادات، بەلكو تەنھا ئاوه لكردارى بەكار دەھىترىت، بۆيه بە /كەي/ پرسىيار لە ھەموو فرىزە ئاوه لكردارىيەكە دەكرىت (۷). /پىش/ ئەو پۇلەي بىنيو، ھەموو فرىزەكە "پىش ئاھەنگەكە" بىيئە ئاوه لكردار_ئاسايەك. بەكارھىنانى ئاوه لكردارى ئاوه ئاوه لكردارىيەكەيش لەو جىگەوتەيەدا ئەم ئاوه لكردارىيە تافىيەي بە /پىش/ داوھ.

۱۱۹_ پىش ئاھەنگەكە بارانىكى زۆر بارى.

("كەي بارانىكى زۆر بارى؟")

سىھەم: ناوى ئاوه لكردارى /پىشوو/ لە پستەدا سەربەخۆ بەكارناھىترىت، بەلكو تەنھا ئاوه لئاويى پودەدات، بۆيه دەبىت رىگەيەكى دىارىكراو بۇئەو ھەبىت، بە چ+دەرخراو (۱۲۰) يان بە كام+دەرخراو (۱۲۱) پرسىيارىلېبكرىت:

(أ) لە

(۱۲۰) دا دەرخراو دىارىنەكراوھ يان پاشگرى نەناسىيارى /ئىك/ ي پىئوھىو بە چ+دەرخراو پرسىيارىلېكراوھ.

¹⁵ بېوانە محەمەدى مەھوبى (۲۰۱۳_ا)!



(ب)

له

(۱۲۱) دا دهرخراو دياريكراوه و پاشگرىكى ناسيارى /هكه، _هكان/ ي پټويهو به كام+دهرخراو پرسياركراوه. ئه گهر /پيشوو/ له برى ناوى كاتهكه (نه ورؤز) دابنرټ، ئه وا ههر به كام+دهرخراو پرسيارده كرټ، چونكه ده خراو دياريكراوه (۱۲۲). ته نانهت، ئه گهر دهرخراوه دياريكراوه كه ئاوه لئاويكىشى له گه لدا بټ، ههر به كام+دهرخراو پرسيارده كرټ (۱۲۱_ت). سهرى رسته ي سهرجئاويش^{۱۶} هه مان جؤرى پرسياركرنى هه يه (۱۲۴). ناوى كاتى دياريكراوو ناوى ئاوه لكردارى به جئناوى ئماژه ي /ئه مه، ئه وه، ئه مانه، ئه وان/ هوه ههر به هه مان شيوه پرسياريانلئده كرټ (۱۲۳).

(۱۲۰_ا) ئاهه ننگى نه ورؤز خوشتر بوو. ("چ ئاهه ننگيك خوشتر بوو؟")

(ب_ا) ئاهه ننگى نه ورؤزمان برده سهر. ("چ ئاهه ننگيكتان برده سهر؟")

(۱۲۱_ا) ئاهه ننگى نه ورؤز خوشتره. ("كام ئاهه ننگه خوشتره؟")

(ب_ا) ئاهه ننگه كه ي نه ورؤز خوشتر بوو. ("كام ئاهه ننگه خوشتر بوو؟")

(پ_ا) من پياوه كورده كه م ناسيى. ("كام پياوهت ناسيى؟")

(ت_ا) نازاد خانوه گهره كه ي كرپى. ("كام خانوه ي كرپى؟")

(۱۲۲_ا) ئاهه ننگى پيشوو خوشتر بوو. ("كام ئاهه ننگه؟")

(ب_ا) ئاهه ننگه كه ي پيشووتر خوشتر بوو. ("كام ئاهه ننگه؟")

(۱۲۳_ا) ئه م سه ده يه ترسناكه. ("كام سه ده يه؟")

(ب_ا) ئه و ساله كه س دهرنه چوو. ("كام ساله؟")

(پ_ا) ئه م سهره تاي ساله دئينه وه. ("كام سهره تاي ساله دئينه وه؟")

۱۲۴_ ئه و خويندكاره ي، كه به يه كه م دهرچوو، دراوسيمانه. ("كام خويندكاره؟")

چواره م: فرىزى ناويى، ئاوه لئاويى و ئاوه لكردارى وه كه ي سينتاكسى به /چى/ پرسياريانلئده كرټ (۱۲۵). له ناو ئه و فرىزانه ي سهره وه دا، توانرا پرسيار له جومگه كان بكرټ. فرىزه پيشناوييه كانيش ههر به /چى/ پرسياريانلئده كرټ (۱۲۶)، ئه گهر به /كه ي/ پرسيار له هه موو فرىزه كه نه كرټ.

(۱۲۵_ا) نه وزاد كتيببه كانى كرپى. ("چى كرپى؟")

(ب_ا) نه وزاد كتيببه كونه كانى/كتيبكى كوني كرپى. ("چى كرپى؟")

(پ_ا) نه وزاد كتيببه كانى سالى رابوردوى كرپى. ("چى كرپى؟")

¹⁶ دهرباره ي "رسته ي سهرجئاويى" برونه محمده ي محويى (۲۰۰۱)!

ت) نه وزاد خانوه که یه که مجاری/پیشوتری کرپی. ("چی کرپی؟")

۱۲۶_ا) ئه وه، به م دره نگانه ده گه یه؟ ("به م چیه؟")

ب) ئه وان به م زوانه ده گه ن. ("به م چیه ده گه ن؟")

پ) چۆن به م زووه ته واوبوویت؟ ("به م چیه ته واوبووم؟")

ت) ئاخر، به م ئاخری ساله فریای چی ده که ویت؟ ("به م چیه؟")

پینجه م: له به کارهینانی ئاوه لئاوی (۱۲۷) و سه ره خۆ (۱۲۶) دا، ئاوه لئاو به /چۆن/ پرسپاریلیده کریت. کاتیک له به کارهینانی ئاوه لئاوییدا به /چۆن/ پرسپار له په سنکراو ده کریت، که دیارینه کراو بیت (۱۲۷_ا). ئه گه ر دیاریکراو بیت، به /کام/ پرسپاریلیده کریت (۱۲۷_ب). وشه ی پرسپارو په سنکراو پیکه وه وه که فریزیک ده رده بردرین.

۱۲۶_ نه وزاد خیرا راده کات. ("چۆن راده کات؟")

۱۲۷_ا) ئارینا رهفته یه کی تازه ی کرپی. ("رهفته یه کی چۆنی کرپی؟")

ب) ئارینا رهفته تازه که ی کرپی. ("کام رهفته یه کی کرشی؟")

له کرداربه ندییدا ئاوه لئاو به /چۆن/ یان به /چی/ ("باشه؟/چاکه؟" "چۆنه؟"، "چیه؟") و ناو به /چی/ ("ماموستایه"، "چیه؟") و ئاوه لکرداره بنه پته کهانی /زوو، درهنگ، دیر، ئیستا/ له به کارهینانی کرداربه ندییدا به وشه ی پرسپاری /چی/ پرسپاریانلیده کریت ("هیشتا زووه/دیره" "چیه؟").

بۆ ناوی ئاوه لکرداری /سه رته تا، کۆتا، ئاخر/ یش هر /چی/ به کارده هینریت: "هیشتا سه رته تایه/له سه رته تادایه" ("چیه/له چیدایه؟")، "هیشتا هر سه رته تابوو" ("چی بو؟")، "کاتزیمیره که م له پیشه" ("چیه؟")، "ئه مه کۆتاری" (پۆژه که یه/بوو) ("چیه/چی بو؟")، "کۆتاری" ("چی بو؟")، "چی پۆژه که یه/بوو؟")، "کۆتاری/یه/ئاخره" ("چیه؟"). "ده رپراوه ئاوه لکرداریه کان" ی وه که /هه نوکه، هیشتا، ته نها، هر/، که به /که ی، چی/ پرسپاریانلینا کریت. ئاوه لکرداره کان /دوینتی، سبه ینی/، و ناوی کات /پار، سالی داها تون به ره به یان/ و ئه ندنامه کهانی گروپه کهانیان وشه ی پرسپاری /که ی/ یان بۆ به کارده هینریت ("ئاها نکه ئیستایه" "که یه؟")، "ئاها نکه که پیری بوو" ("که ی بوو؟")، "ئاها نکه که سبه ینییه" ("که یه؟"). ناوه ئاوه لکرداریه کهانی /پیش، پاش، پیشوو، رابوردوو، ئاخر، کۆتا، دوا، داها توو/ یش به هه مان شیوه.

پوخته:

۱) ئاوه لکرداری هه نوکه یی له رسته دا سه ره خۆ روده ده ات و به /که ی/ ~ "چ کاتیک" پرسپاریلیده کریت /زوو، ئیستا).

۲) ناوی کات و شانای کات له فریزدا به شاناه کهانیانه وه روده ده ن: به /که ی/ پرسپار له گشت فریزه که ده کریت و ده یشتوانریت به "چ+شاناو" پرسپار له ناوی کات و ناوه که بکریت. به گشتی شاناه که

¹⁷ ده رباره ی ده رپراوه ئاوه لکرداریه کان" بپوانه محمه دی مه حویی (۲۰۱۱)!



پیشبینی لیکراوه و ناخپوره کورد دهرینا بریت، به لام دهرینا بریت به فونیتیکي به رجه سته بکریت.

دهر بریني شاناوه که له پرسپارکردندا به /چ/ خورتیه ("چ کاتیک؟، چ پوژیک؟").

(۳) ناوی ئاوه لکرداری: له رودانی /سهرتا/ دا به /که/ پرسپاریلیده کریت. /سهرتا، ناخرا/ له فریزی خستنه پالییدا پووده دن: به /که/ پرسپار له گشت فریزه که ده کریت. دهرینا بریت به "چ کاتیک" پرسپار له ناوه ئاوه لکرداریه که بکریت. له /سهرتا/ ی ناو فریزی خستنه پالیی و له ناو به /چی/ یش پرسپار له ناوه ئاوه لکرداریه که ده کریت ("چی ئاهه ننگه که؟").

(۴) ناوی ئاوه لکرداری /پیش/ همیشه ئاوه لکرداری به کارده هیتریت: به /که/ پرسپار له هه موو فریزه که ده کریت و به "چ کاتیک" یش له ناوه ئاوه لکرداریه که ("چ کاتیکي ئاهه ننگه که؟").

(۵) ناوی ئاوه لکرداری /پیشوو/ تهنه ئاوه لئاوی پوهدات: (ا) ئه گهر دهرخراوه که دیاریکراو بوو، ئهوا به /کام/ پرسپار له ناوه ئاوه لکرداریه که ده کریت. له م حاله تها وشه ی پرسپاره که ده هیتریه پیش دهرخراوه که وه و پیکه وه وه ک فریزیک به رجه سته ده کریت ("کام شه وه؟"). (ب) خو ئه گهر دهرخراوه که دیارینه کراو بوو، ئهوا به "چ+دهرخراو" پرسپارده کریت ("چ شه ویک؟"). واتا، پرسپاره کانیش په یکا ل له گه ل دهرخراوه که دا [+دیاریکراو] یان [-دیاریکراو] ن. دیاره، که ناتوانریت به /که/ پرسپار له هه موو فریزه که بکریت.

(۶) جیناوی ئاماژه (/ئهم ... ه، ئه و ... ه، ئه مان ... ه، ئه وان ... ه/) [+دیاریکراو] یی به فریزه که و به تایبه تیی به ناوی کاته که ده به خشیت، بویه به /کام/ پرسپاریلیده کریت ("ئو شه وه"/"کام شه وه؟"). به /که/ پرسپار له فلرزه که ناکریت.

(۷) سه ری رسته ی سه رجیناوی به رسته ی سه رجیناوی ده بیته [+دیاریکراو]، بویه به /کام/ پرسپاریلیده کریت.

(۸) [+/- دیاریکراو] یی بو دهرخه ری فریزی ناوی (N_N) و فریزی ئاوه لئاوییش (A_N) ده خوات: ئه گهر دهرخراو دیاریکراو بوو به "کام +دهرخراو" و ئه گهر دیارینه کاراو بوو به "چ+دهرخراو". ئاشکرایه، که به /که/ پرسپار ناکریت.

(۹) له فریزی خستنه پالیی ئاوه لئاوییدا به /چون/ پرسپار له ئاوه لئاوه که ده کریت ("شه ویکي چون؟")، ئه گهر دهرخراو دیارینه کراو بوو یان پاشگری نه ناسپاریی پیوه بوو (بروانه (۸)!)، دیاره، که ناتوانریت به /که/ پرسپار بکریت. ئاوه لئاوی به کاره یترای سه ربه خو له رسته دا به /چون/ پرسپاریلیده کریت (ئاوه لکرداری چونه تیی).

(۱۰) ناو یان فریزی ناوی و دیاریخه ری به /چی/ پرسپار یانلیده کریت، ئه گهر سه ربه خو له رسته دا پووده ن. له ناو فریزی پیشناوی تهاوه دا به جیناوی ئاماژه ی /ئهم ... ه/ وه، هر به /چی/ پرسپار له چشت ده کریت ("به م دره ننگانه"/"به م چپیه؟"). پرسپارکردن به /که/ چاوه رینه کراوه.

ئه نجام ۱:

(ا) له فریزی خستنه پالیی ئاوه لئاوییدا، به /چون/ پرسپار له په سنکه ره که (ئاوه لئاوه که) ده کریت، ئه گهر په سنکراو فریزیکي دیاریخه ر بیته به پاشگری نه ناسپارییه وه، دها

(ب) به /چی/ پرسپار ده کریت، ئه گهر فریزه خستنه پاله که فریزیکي دیاریخه ری نه ناسپاریی بیته به پاشگری نه ناسپاریی /یک/ هوه یان ئه گهر وشه که له کرداره ندییدا بیته. له حاله ته ی دویاندا گرنگ

نییه، ئەگەر فریژەکه خاوەنداری یان ئاوەلکرداری بێت یان نا.

(پ) ئەگەر فریژەکه خراوەتەکیەک بێت بە /ه/ ی دیاریکەرییەوهو پەسنکراو یان دەرخواو فریژیکی دیاریخەریی بێت، بە پاشگری ناسیارییەوه یان فریژیکی بێت بە جیناوی ئاماژەوه، ئەوا بە /کام/ پرسیار لە پەسنکەرەکه یان دەرخرەکه دەکرێت.

(ت) لە جیکەوتە ی ئاوەلکرداردا فریژ بە ناوی کاتەوه دەبێتە ئاوەلکردار_ئاسا، بەبێ پێشناو یان بە پێشناویکەوه.

(ج) وشە ی پرسیاری /چ/ بە زۆری لە گەڵ /کە ی/ سەرپشکی بەکار دەهێنرێت، بۆ ناوی کات (سەدە، سال، وەرز، مانگ، هەفته، شەوو پۆژ لە گەڵ کاژیر) دایە: چ سەدە یەک؟، چ سالتیک؟، ... چ کاژیریک؟
ئەنجام ۲:

(ا) لە کردار بەندییدا بە وشە ی پرسیاری /چی/ پرسیار لە ناوو ئاوەلکرداری /زوو، درەنگ، دێر/ و ناوی ئاوەلکرداری /سەرەتا، پیش، .../ دەکرێت، دەنا،

(ب) /کە ی/ بۆ ئاوەلکردارەکانی تر /دوینی، سبەینی، .../ و ناوی کات بەکار دەهێنرێت و وشە ی پرسیاری /چۆن/ ییش بۆ ئاوەلناو.

کورتە و پوختە

زمانی کوردیی، لە تەك ئاوەلکرداری تافدا، ناوی ئاوەلکرداری و ناوی کاتیشی هەیه، که لە پیکهاتوه کانداه وک ئاوەلکردار گۆدە کەن:

۱_ ئاوەلکرداری بنەرەتی لە رستەدا جیکەوتە ی بنجی و سەرەکی خۆی هەیه. لە بەرئەوه ی پلەدارە، لە بەکارهینانی ئاوەلناوییدا فۆرمی بەراوردی هەیه. بەگشتی بە /کە ی/، "چ کاتیک" و "چ+شاناویکات" پرسیاریلێدەکرێت.

۲_ ناوی ئاوەلکرداری، هەیانە ئاوەلکرداری و هەیشیانە ئاوەلناوی بەکار دەهێنرێن و بەپێی جیکەوتە یان وک ئاوەلکرداری کات یان ئاوەلکرداری شوین گۆدە کەن. لە بەرئەوه ناوی "ناجیگیریان" لێنراوه. لە گەڵ ئەوهیشدا ناوی کات، ناوی کەس و چشت بۆ ئەو ناجیگیرییە بریار دەره.

۳_ ناوی کات لە رستەدا سەر بەخۆ لە جیکەوتە ی ئاوەلکرداردا پوودە دەت و بە /کە ی/ پرسیاریلێدەکرێت. ناوی کات لە گەڵ ناوی ئاوەلکردارییدا دیت و ئاوەلکردار_ئاسا پوودە دەت. شا_ئاوەکانیان تارادە یەکی زۆر جیاواز لە ناوی کاتەکانیان هەلسوکەوتە کەن.

۴_ قالبی رستە و پیکهاتوه کان جیکەوتە ی چەسپاویان هەیه، که بۆ پودان و گۆکردنی هەر یەک لەو سی پۆلەرە گەزە گرنگ و بریار دەرن:



- أ) ئاوه‌لئاو له جیکه‌وتهی ئاوه‌لکرداری ناو رسته‌دا وهک ئاوه‌لکرداری چۆنیه‌تی گۆده‌کات. له فریزی خستنه‌پالییدا هه‌ر ئه‌و گۆکردنه‌ی هه‌یه، ئه‌گه‌ر په‌سنکراو نادیاریکراو بێت.
- ب) ئاوه‌لکرداری په‌لدارو ناوی ئاوه‌لکرداری /پیشوو، دوا/ له به‌کاره‌یتانی ئاوه‌لئاوییدا فۆرمی به‌راوردیان هه‌یه. له‌ویان به /چی/ و له‌میان به /که‌ی/ پرسیارده‌کریت.
- ت) پودانی ئاوه‌لکردار له کرداره‌ندیدا predicative usage جیاوازه له پودانه‌کانی تری و به /چی/ پرسیاریلیده‌کریت. له پودانه‌کانی دیکه‌دا /که‌ی/ یان "چ کاتیک" بۆ پرسیارکردن لێی به‌کارده‌هینریت.
- ث) جیکه‌وته‌ی ئاوه‌لکردار له خراوه‌پالیه‌که‌کاندا له گۆرینی واتادا بریارده‌ره. جیکه‌گۆرکی به‌که‌ره‌سته‌کانی خراوه‌پالیه‌که‌که ده‌بیته‌هۆی گۆرینی واتا.
- ج) فریزی خستنه‌پالیی فره‌ جومگه‌ییه‌و ده‌توانریت پرسیار به‌جیا له جومگه‌یه‌کی یان له گشت پیکهاتوه‌که‌ی بکریت.
- ح) له‌ته‌ک جیکه‌وته‌دا، [+/_ دیاریکراوی] ده‌رخراو/په‌سنکراو رۆلێکی گرنگی له پودان و گۆکردنی توخمه‌کاندا هه‌یه.
- خ) ده‌رنه‌برینی شا_ ناوی کاتی ناو پیکهاتوه‌کان سه‌رپشکیه.
- د) خراوه‌ته‌کیه‌که‌کان کاتیک رینگه‌پیدراون، که جومگه‌ی یه‌که‌میان ئاوه‌لکردا یان ناوی ئاوه‌لکرداری بن: (N_Adv.)، (Adv_Adv.)، (Adv_Nadv.)، (N_Nadv.). پێچه‌وانه‌ی ئه‌و سه‌ره‌و‌په‌ریزبونه له‌پێی دو ستراتیژییه‌وه رینگه‌پیدراوه: فریزی خستنه‌پالیی و پیدانی پشوو/کۆماوه له‌نیوان جومگه‌کانیاندا.

Summery

In addition to temporal adverbs, Kurdish has adverbial nouns and time-nouns that they function as adverbials in different constructions:

1. Typical adverbs: They have their own fixed position in sentences. Because they are gradable they have comparative forms whenever they are used as adjectives. They are generally asked by using words such as "when", "at what time" and "wh- hyponyms time nouns".
2. Time nouns can be used as adverbs or as adjectives according to their positions as time adverbs and place adverbs. That is why, they are called "instable adverbs". Their instability stems from the fact their time and personal views are used in the construction in which they occur.
3. Time nouns can occupy the adverb position in the sentences in which they occur. And they can be interrogated by "when". These time nouns co-occur with temporal nouns, as a result, the process of quasi-adverbial takes place. It is worth mentioning that the behavior of their nominal hyponyms is very different from that of their time nouns.
4. Positions in sentence and construction templates are fixed. The occurrence in the template is significant and decisive for the function of each the three sub-categories:
 - a. An adjective in adverb position conducts as "adverb of manner" having some function in genitive construction, if the described noun is indefinite.
 - b. Gradable adverbs and adverbial nouns (such as previous, and last) have comparative forms whenever they are used as adjective. The question-word "what" is used for asking about gradable adverbs while "when" should be used for noun adverbs.

- c. In verb-restriction (predication usage) the adverb is quite different from the other adverbs and thus, "what" is the question-word that is used for making the sentence interrogative since in the other constructions "when" or "at what time" are used.
- d. The position of the adverb in juxtaposed constructions play vital roles in changing the meaning of in those constructions that are juxtaposed. The permutation of the elements will change the meaning.
- e. In genitive constructions, it is possible to ask about one element or the whole constructions. In juxtaposition {+. –determined} has a great role in determining the function of the element.
- f. The hyponym time nouns are optional to be expressed in their constructions. Juxtaposition is allowed only when the first element is an adverb or an adverbial noun. If we do not have the above way of arrangement, there will be tow possible strategies.

سه‌چاوه‌کان

ئازاد ئەحمەد حسین (۲۰۱۰) "ئەزکی ئەدقیبیل له فراوانکردنی فریزی کاریدا"، سلیمانی.

ئەوێرەحمانی حاجی مارف (۱۹۹۸) "پێزمانی کوردی"، بەرگی یەكەم (وشەسازی)، دەزگای پۆشنبیری و بلاوکردنەوێ کوردی.

سەعید سەدی کابان (۱۹۲۸) "مختسر سەرف و نەحوی کوردی"، بەغدا.

کۆپی زانیاری کورد (۲۰۱۱) "پێزمانی ئاخواوتنی کوردی"، چاپی دوهم، چاپخانە ئاراس، هەولێر.

عەبدولجەبار مستەفا مەعروف "، گوڤاری زانکۆی کۆیە، ژ (۲۴)، ئیلولی (۲۰۱۲).

مەمەدی مەحوی (۲۰۰۱) "پستەسازی کوردی"، زانکۆی سلیمانی.

= = (۲۰۰۶) "ئاوێزداریی و پێزمانی ناوێرۆک_وابەستە"، زانکۆی سلیمانی.

= = (۲۰۱۰) "مۆرفۆلۆژی و بەیەکداچوونی پیکهاته‌کان: مۆرفۆلۆژی کوردی"، بەرگی یەكەم، زانکۆی سلیمانی.

= = (۲۰۱۱) "بە‌ماکانی سینتاکسی کوردی"، زانکۆی سلیمانی.

= = (۲۰۱۳) "ئاوێزناوی کوردی له‌نیوان تیۆری و تایبەتمەندییەکانیدا"، له‌ بلاوکردنەوێرە.

= = (۲۰۱۳_ب) "پێشناو له‌ زمانی کوردیدا"، مانوسکرپیتی ئامادە‌کراو بۆ بلاوکردنەوێ.

نەریمان عەبدوللا خۆشناو (۲۰۱۰، ۲۰۱۲) "پێزمانی کوردی"، چاپی دوهم، چاپخانە‌ی منارە، هەولێر.

نوری علی امین (۲۰۱۲) "پێزمانی کوردی"، چاپی دوهم، چاپخانە‌ی پۆژە‌لآت، هەولێر.

Hadumod Bußmann (1983) ,lexikon der Sprachwissenschaft', Alfred Kröner Verlag, Stuttgart.

